

Déli Hírlap

Redakció és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe
Kioszk (nyári) 4. Telefonszám: Reggeli este kilenc óráig 252,
nappal 20 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei,
Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 gares, Jugoszláviában
5 din, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjazás szerint.

GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DE

Előfizetési árak: Temesvárott és vidéken házhoz kézbesítés
havi 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre
600 lei. — Külföldön havi 90 lei, negyedévre 230 lei,
félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt.
Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

1928 / SZERDA / SZEPTEMBER 5

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 207. SZÁM

Ismét megszüntetnek a Bánságban egy magyar iskolát, amelyből román intézetet szerveznek

Sztancsófalva, szeptember 3.

Sztancsófalva község nagy területen fekszik, mert az öregfalunak nevezett központon kívül hozzátartozik Lázárvölgy, Andrásvölgy, Bükkös, Tölgyes és még néhány tanyatelep. Sztancsófalvának eddig a nagyobb telepeken voltak iskolái. Két iskolát már a múltban lebontottak és azoknak építési anyagát, valamint felszerelését elszállították és pedig az egyiket még a szerb megszállás alatt Módosra, a másik később Agára. Most csak egy-egy iskola van Öregfaluban és Lázárvölgyön. Ezek az állami iskolák pedig magyar tannyelvűek voltak. A lázárvölgyinek tavaly negyvenkét növendéke volt, azonban most, hogy az

andrásvölgyiek is odajárnának, ez a szám felülmulna a hetvenet. És a miniszter mégis elrendelte a lázárvölgyi és andrásvölgyi magyar iskola megszüntetését. Jött a rendelet, amely kimondja, hogy a lázárvölgyi és andrásvölgyi magyar tanulónak az öregfalui iskolába kell járniuk, mert a lázárvölgyi iskolából román tannyelvű intézetet szerveznek, amelybe már ki is neveztek egy regáti tanítót. Ebbe a román tannyelvű iskolába a sztancsófalvai telepesek gyermekei fognak járni.

Sztancsófalvai gazdáknak népes küldöttsége járt most Frates Romulusz főtanfelügyelőnél, akitől azt kérte, hogy a lázárvölgyi iskolát hagyja meg továbbra magyar tannyelvűnek

és a felállítandó román tagozatot helyezze el egy másik házba, amely rendelkezésre áll az öregfaluban. Amennyiben azonban ez nem volna lehetséges, úgy azt kérték, hogy inkább az öregfaluban levő iskolát, amelyben magyar tanulók kisebb számban vannak, engedjék át a román iskola céljaira. Ebben az esetben az öregfaluból mindössze körülbelül harminc tanulóknak kellene Lázárvölgybe járni és nem hetvennek Lázárvölgyből és Andrásvölgyből az öregfaluba. Frates Romulusz főtanfelügyelő megígérte, hogy még ezen a héten személyesen kimegy Sztancsófalvára, ott a helyszínen vizsgálja meg az állapotokat és döntését azonnal meghozza.

AZ UNIVERSUL FÉLTI A SVÁBOKAT. Bukarestből jelentik: Az universul legújabb számában cikket közöl, melyben — természetesen név nélkül, — azzal vádol „öbbs magyar délyi katolikus püspököt”, hogy kényszerítik a sváb gyerekeket a magyar iskolákba. Nem tudjuk, hogy hol vannak ezek a magyar katolikus püspökök és nem tudjuk azt sem, hogy a sváb gyerekeket hol kényszeríthetik a magyar iskolákba, a legkívánalmasabb azonban arra volnánk, hogy fogadta fel prokátornak a svábok részére az Universult.

LETARTÓZTATTAK KÉT JUROSZLAV KÉPVISELŐT. Belgrádból jelentik: Popovics és Joanovics képviselőt letartóztatták. A letartóztatás oka, mert alapos gyanu merült fel bennük, hogy Radics meggyilkolásáról szentes tudomásuk volt. Mindkettőt ügyészségi fogházba szállították.

KISEBBSÉGI LAPOK VILÁGOSÍTVISELŐSÉGE. Genfől jelentik: A kisebbségi kongresszussal kapcsolatos számos kisebbségi újságíró felhívta azt az eszmét, hogy meg kell alakítani a kisebbségi lapok szövetségét is. Az előkészítő munkálatokkal egy bizottságot bíztak meg az alakuló gyűlést valószínűsíteni a kisebbségi kongresszus legközelebbi ülészakáján egy időben hívják meg.

CSEHSZLOVÁKIA NEM LEHET NEMZETI ÁLLAM. Prágából jelentik: A Pritomnost című prágai cseh lap legutóbbi számában többek között ezeket írja: Az államnak a nemzetiségek fölött kell állania. A nemzetek mint kisebbség nem lehetnek elnyomottak, hanem minden jóból és boldogságból ki kell hogy vegyék részüket. Mindaddig amíg ez nem történik, az állam nem állhat szilárdan. Csehszlovákia mint nemzeti állam csak papíron létezhet. Már maga a tény, hogy a csehszlovák kormányban német miniszterek vannak, azt jelenti, hogy az állam gondolatát

A repülőügy szégyene és szomorú figyelmeztetés a francia kereskedelmi miniszter tragikus halála

„Példát mutatok a repülésben”

Páris, szeptember 3.

Bokanovszky kereskedelmi miniszter Champignyban részt vett a Poincaré születésnapja alkalmával rendezett ünnepségen, ahonnan repülőgépen Clermondba akarta folytatni útját. A gép alig tett meg két kilométernyi utat a levegőben, amikor nagy tüzesóva esapott ki, belőle és a gép zuhanni kezdett. A lezuhant gép romjai alól holtan emelték ki Bokanovszky minisztert, továbbá Lefranco műszaki igazgatót, Vidal mechanikust és Villini táviró tisztet. Bokanovszky holttestét Párisba szállították és holnap fogják eltemetni a kereskedelmi miniszteriumból.

Bokanovszky kereskedelmi minisztert sokat áradták és neki tulajdonították azt, hogy a francia repülőügy fejlődése nem akar bekövetkezni. A Journal de Paris munkatársa közvetlenül a felszállás előtt beszélgetést

folytatott Bokanovszkyval, aki a következő kijelentést tette:

A francia repülőügy jelenleg válságban van és éppen ezért nem engedhetem, hogy azt éppen most kivegyék a kezemből és külön légügyi tárcát létesítsenek. Majd ha sikerül a repülőügyet újjászervezni, akkor szívesen hozzájárulok én is, hogy külön miniszteriumot állítsanak föl annak, most azonban meg akarom mutatni, hogy ezt a kérdést én is rendbe tudom hozni. És ne mondja senki azt sem, hogy palotám biztos balkonjáról szemlélem a halálba induló pilótákat. Példát mutatok a repülésben és valahányszor csak tehetem, mindig repülök és rendszeresen olyan gépeket használok, amelyeket törékenyeknek mondanak.

— Nem gondol arra, miniszter ur, — kérdezte az újságíró, — hogy egyszer halálát lelheti.

— Egyszer minden embernek meg

kell halnia, — válaszolta a miniszter, aki már bent ült a repülőgépben és jelt adott a pilótának az indulásra.

A Matin a katasztrófával kapcsolatosan különös véletlenségről számol be. Bokanovszkyknak volt egy nagy kedvence sziámi macskája, amely mindig a miniszter íróasztalán szokott ülni, ha dolgozott. Szombaton ez a macska rendkívül izgatottan viselkedett, vasárnap pedig ugyanabban az órában, amelyben a szerencsétlenség történt, iszonyu göresök között elpusztult.

Az Echo de Paris szerint Bokanovszky halála a francia repülőügy szégyene. A Journal azt írja, hogy Briand miniszterelnököt csak a szerencse mentette meg a haláltól, mert Bokanovszky Champignyban a felszállás előtt felkínálta Briandnak, hogy repülőgépen elviszi Genfbe. Az óvatos Briand azonban Bokanovszky meghívását nem fogadta el.

Rátkai pénteken este fellép Zebra francia bóhozatban a városi színházban Temesvárott

Jegyek rendes helyárak mellett már válthatók a nappali pénztárnál

Mindenki siránkozhat ebben a rovatban és elmondhatja egyéni panaszait, amelyek egyben a nagyközön- ség panasza is

Temesvár, szept. 3.

Lapjuk minden számát mondhatni szóról-szóra elolvastam naponta s így természetesen a „Déli Hírlap panasz-könyve” című rovatuk sem kerülhetett el figyelmemet. A közönség rovata ez és ebben sirja el panaszait. Természetesen nem minden panaszát. Hiszen akkor b. lapjuk terjedelmét nagyon ki kellene bővíteni. Ettől eltekintve azonban Önök ezen rovaton kívül is számtalan a közt érintő panasszal foglalkoznak és szállanak sikra a közönség érdekében.

Boecásának meg, hogy én is molesztálok Önöket, de nagyon rám jött a panaszkodási indulat — bár hamarjában magam sem tudom mit is panaszoljak el a sok közül. Arról regéljek, hogy a multkor azt olvastam egy napilapban, hogy

Miclósi igazgató nyugateurópaivá fogja varázsolni a temesvári villamost, közben a nyugateurópai olyan lassan dűcög, hogy a legkevesebb és esontvázat kívül viselő konfliktus is úgy hagyja el, ahogy neki tetszik

vagy pedig a Hattyu-utca sarkán hiába várom a Belváros felé induló 3 számú kocsit, holott a bázisai sorompónál már 3-4 kocsi unatkozik. Ezt már önök mind megirták. Vagy arról áradoznak, hogy csodák csodájára nem törtem még ki a nyakamat a temesvári járdán, vagy hogy az utcák annyira porosak, hogy esténként legalább egy fél holdra való földet köhögök és fujok ki. Az agrárreform legkedvezőbb megoldása volna ez, csak helyet adnának, hogy az így szerzett földet elhelyezzem. Minden régebbi temesvári már nagybirtokos volna.

Vagy pedig arról írjak, hogy a járdán való járás életveszedelemmel jár, amióta a kerékpárosok házinyul módjára szaporodnak és ezek mind a járdán hajtanak.

És ha a gyalogosoknak ez ellen némi kifogásuk támad, még nekik áll feljebb. Hogyan lehetne ezen segíteni? Legfeljebb úgy, hogy az ember egyiket másikat meg-meglegyinti — ha senki nem látja. — Ez az ex-lex elégtételvétele azonban csöppet sem radikális orvoslása az állapotoknak, annál is inkább, miután ezek a gentlemenek főleg gyerekekkel és nőkkel szemben nagy vitézek.

Mindent csak úgy a proposzerűen irtam, hisz Önök éppen elég nyomdafestéket pazaroltak erre (Elég sajnos, hogy pazarlásnak nevezhető). Ellenben egy kis esettel szolgálhatok, amit még — talán — nem irtak meg:

A temesvári utcák szenzációja legújabbán a cukorka-automatákkal gyarapodott. Utóvégre nem új dolog, a régi jó világban is voltak ilyen csudabogarak. Már nem emlékszem, hogy azok annak idején hogyan működtek, de ami a Kandia-automatákat illeti, azok egyenesen fenomenálisak. Nem is annyira automata, mint inkább roulette.

Bedobunk egy lejt és három esélyünk van: Vagy kijön tényleg egy bonbon (gyenge lehetőség.)

vagy kijön a lei (szintén ritka eset), vagy pedig nem jön kisémmi, még a lei is bennmarad.

Egy utcai árus, akit az automata helyettesít, okvetlenül ad árut a pénzért, az automata ellenben szeszélyesebb. Az automata mindenesetre praktikusabb, mert géppel helyettesíti az élő embert s maga ez a megtakarítás jelentékeny hasznot jelent a vállalkozónak. Itt azonban nem ez képezi a haszon javát, hanem azok a meddő leitek, melyek a gépek gyomrában nem termékenyülnek meg, legalább is nem a közönség részére. Hiszen egy lei, egy lei, nem számít, de úgy lesz a krajeárból forint. Temesvár lakossága meghaladja a száz ezret. Mármint ha mindenki csak 1 leit fizet rá erre a csudabogárra, az már 100.000 lei.

Már pedig ez a rouletteszerűség felesigazza a közönség játékszenvedélyét és enyhe számítás mellett lehet minden lélekre átlagos 10 sikertelen Kandianyomást számítani.

Igy lehet a mai nehéz és pénztelen világban egy millió leit könnyen megkeresni.

Hosszabbra szaladt a mondókám, mint szándékomban volt, nem is kívánom, nem is kívánhatom, hogy mindennek helyt adjanak b. lapjukban, közöljenek belőle annyit amennyit akarnak, ha semmit, úgy is jó, hiszen tulajdonképpen nem is irtam semmi újdonságot, ami jogaimat adhatna nekem arra, hogy firkálmányomat nyomtatásban lássam.

Fogadják nagyrabecsülésem kifejezését. Egy olvasójuk.

Leszurta öccsét egy temesi gazda régóta huzódó peres- kedésből kifolyólag

Liget, szeptember 3.

A temesmegyei kis Liget község borzalmas testvérgyilkosság színhelye volt. Olariu János ötvenkét éves földmives összeveszett az öccsével, Olariu József harminckét éves földmivessel. A két testvér között régóta folyik osztozkodási per, amely miatt már nem egyszer verkedtek is. Most is a korcsmából jövet találkoztak egymással és Olariu Jánossal vele volt a veje, Sveta Illés is. Ezek ketten támadtak rá Olariu Józsefre és a veszekedésből lett verkedés so-

rán alaposan helybenhagyták. Olariu József sem tűrte védekezés nélkül az ütlegeteket és két támadóinak hatalmas csapásokat osztogatott. Olariu János hirtelen kést rántott és azt markolatig döfte öccse mellébe, aki jajszó nélkül holtan rogyott a földre. Popescu zsebelyi csendőrmester, akit a gyilkosságról telefonon értesítettek, letartóztatja Olariu Jánost és Sveta Illést és mindkettőt a temesvári ügyészség fogházába szállította. Olariu Józsefnek hulláját az ügyészség rendelkezése felboncolják.

Jorga megsértődött mert állítólag nem őt szemelték ki miniszterelnököknek

Bukarest, szeptember 4.

Jorga tanár, a demokrata párt vezére, a napokban tért vissza külföldi utjáról. A professor hosszabb ideig Stockholmban tartózkodott és visszajövet Berlin és Páris fővárosokat is érintette utijában. Külföldi tartózkodásának tulajdonítják, hogy Bukarestbe való visszatérése után erőlesen frontot változtatott és lapjában éles kirohanást intézett a kormány ellen. A Neamul Romanesc főleg a petróleumpanamában szereplő liberális képviselőket ostromozza. Azt állítja, hogy a gyanúsítottak közül az egyik nyílt vallomást tett a vizsgálóbíró előtt és olyanokat állított, amik a legmeré-

sebb fantázia határait is túlszárnyalják. A Lupta azt a megjegyzést fűzi Jorga cikkéhez, hogy azért érzi magát sértve a tanár, mert a mikor a külföldi kölesönnel kapcsolatban a Bratianu kormány lemondóféltben volt, nem őt, hanem Avesescu tábornokot szemelték ki miniszterelnököknek. A bukaresti lapok egyébként határozottan azt állítják, hogy Jorga felújítja a fegyverbarátságot a nemzeti párttal és az őszi parlamenti kampány alatt a legteljesebb erővel munkálkodik közre a kormány megbuktatása érdekében. Jorga nyilatkozott a külföldi kölesönnel vonatkozólag is és hangzott, hogy Bratianu Vintila mi-

niszterelnököt Royatban felkeresték azok a bankárok, akikkel a kölesöntár gyalások folytak és ezek kijelentették, hogy Románia belpolitikai helyzete ezidő szerint bizonytalan, amiért is nem áll módjukban a kölesönt folyósítani. Megállapította végül azt is, hogy Németországból érkezett jelentés szerint a román delegáció elutazott Berlinből azért, mert megállapodásra jutni nem tudott. Bukarestben ezzel szemben csak annyit vallanak, hogy a román német pénzügyi tárgyalásokat felfüggesztették és szeptember tizenötödikén folytatják.

Száz milliós kölesönt vesz fela Ház- építési Szövetkezet

Temesvár, szept. 3.

A Lakóvédegyesület által kezdeményezett Házépítési Szövetkezet vasárnap délután hat órakor tartotta meg alakuló közgyűlését a gyárvárosi nyári színházban. A közgyűlésen, amelyen Légrady István elnök, körülbelül kétszáz érdeklődő vett részt. Az elnök rövidesen ismertette a mozgalom célját és eddigi eredményeit, azután a közgyűlés áttért a napirendre. A közgyűlés jóváhagyta az igazgatóságnak a múlt héten az alapítók által történt kinevezését, majd megválasztotta a felügyelőbizottságot. Ennek rendes tagjai Mihailu Emel, Prandell Gyula és He y Artur, póttagok Lehre r Ferenc dr., Weis z Jnos és Szap-panos Gyula. Azután felolvasták az alapszabályokat, amelyeket a közgyűlés egyhangulag elfogadott. A közgyűlés azután megbizta Nagy Hugó drt és Popoviciu Athanász drt, hogy az alapszabályok jóváhagyása és a szükséges egyéb hivatalos lépések megtétele végett egy a bukaresti és temesvári hatóságoknál eljárjanak. Megbizta továbbá a közgyűlés az igazgatóságot, hogy egy százmilliós belföldi, esetleg külföldi kölesön felvételére vonatkozó tárgyalásokat megkezdje és azok eredményéről egy rendkívüli közgyűlésnek számoljon be. A Házépítési Szövetkezet igazgatósága első ülését hétfőn este hat órakor tartotta meg.

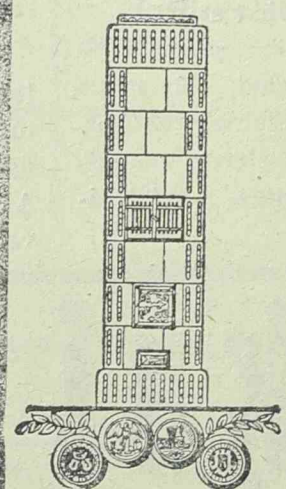
Használt

villanyégőket

ujak ellenében kicserélünk.
„Noris” Societate de Electricitate, Szent György-tér 5, a Kossak fényképezlet mellett

Pucher András Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin
Strada I. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár Cserépkályha és kandallóban Tűzhely és tűzhelycempék fehér és különböző más színekben Fayence-falburkolati lapok Keramik-padlólapok Chamotttetőgla és 2358 Chamott-faszt.

DANUBIA

Román Általános Biztosító Társaság
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5. sz. Lloyd-sor.
Telefon: 12-46

Hozománybiztosítás. Gyermekekbiztosítás.
Haláleseti biztosítás.
Nincs esopot. = Nincs aránylagos kifizetés. = Fix tarifák.
Képviseltek az ország összes városaiban.

Ügynököket felvesszünk.

1908

Megzavarta esztét a betegség és meghalt, mielőtt még fiát vizsgáltatta volna

Temesvár, szept. 3.

Szombaton késő este az egyik vónattal öreges, beteg ember érkezett meg a józsefvárosi pályaudvarra. Amikor a tömeggel kifelé tartott a peronról, megtántorodott és összeesett. Nagy tömeg képződött körülötte, a szolgálatos rendőr pedig az örszobába vitette, ahonnan az esetről értesítették a mentőket. A mentők hamarosan meg is érkeztek, azonban nem tudták megállapítani, hogy a munkásruhájú férfinak, aki gesztusokkal jelezte, hogy nem tud beszélni, mi a baja.

Azt hitték, hogy a beteg ember siketnéma és a mentők kórházba szállították. Azonban három helyen is jártak vele, de sehol nem vették fel.

Végre is a rendőrségre vitték, mert nem akartak vele egész éjszaka mázskálni. A rendőrségen a beteg embert a fogda egyik külön cellájában helyezték el. Vasárnap többször utánanéztek és vasárnap délután a siketnémának hitt ember egyszerre csak megszólalt. Elmondta, hogy Ardelean Achimnak hívják, Komjáth községből való, ötvenhat éves földmives, a feleségével összeveszett, az asszony kidobta és azért Temesvárra jött ahol fia van.

Még az is elmondta, hogy olyan nagy gyomorfájása van, hogy szombat óta szólni sem tudott.

Ezt mondva újból rosszul lett.

Plank Frigyes detektívönök a mentőket hívta Ardeleanhoz, akik csillapító cseppeket adtak neki. A vasárnapról hétfőre virradó éjszakát meg lehetőségen nyugodtan töltötte, hétfő reggelre azonban ismét igen rosszul lett. A rendőrség telefonon érdeklődött utána Komjáth községből, ahonnan a személyazonosságát igazolták, de kijelentették, hogy az a bemondása, mintha a feleségével összeveszett volna, nem felel meg a valóságnak, mert sem törvényes, sem pedig törvénytelen felesége nincsen és már évek óta teljesen magánosan él.

Valószínű, hogy a betegség megzavarta az esztét. Megállapították azonban a népszerű hivatalban, hogy Ardelean Achimnak Temesvárott van egy fia, aki a Mehalában lakik.

Azonnal küldtek is érte, de mielőtt megérkezett volna, Ardelean Achim váratlanul meghalt. Hulláját a belvárosi temető hullaházába szállították, ahol boncolni fogják annak a megállapítására, hogy mi volt Ardelean betegsége és mi okozta a halálát.

Ardelean Achim hulláját tegnap este hat órakor boncolták P o p e s e u Marin ügyész jelenlétében W a c h p s m a n n Alvin dr. törvényszéki orvos és S e l e g i a n u Liviusz dr. rendőrorvos. Megállapították, hogy a halált erősen előrehaladott állapotban levő gyomorrák okozta, amely már a májra is átterjedt. A halál tehát természetes volt.

Az a körülmény, hogy Ardelean, amikor Temesvárra érkezett és a pályaudvaron összeesett, azután pedig huszonnégy órán keresztül sem tudott szólni, már az agónia kezdete volt.

Éppen úgy a nagy fájdalommal ma-

gyarázható az is, hogy a rendőrségen félrebeszélte. Vasárnap egész nap a gyomrára mutogatott és a rendőrség részéről hiba volt, hogy nem hívott hozzá orvost. Még ennél is nagyobb hiba volt azonban az, hogy amikor a beteggel a mentők szombaton éjjel a kórházban megjelentek, felvételét Se leján György dr. kórházi orvos

megtagadta. Nem először történt meg most, hogy súlyos betegeket nem vettek fel a kórházba, akik azután rövidesen meghaltak. Így járt néhány hónap előtt egy fiatal ember, akit tüdőgyulladással hoztak a hadbírószágtól, vagy két hét előtt pedig egy iparos, akit betegesen egy környékbeli faluból hoztak.

Weisz Feodor dr. halála

Bécsben családja körében hunyt el a kiváló temesvári orvos

Temesvár, szeptember 4.

Egy közkedvelt, derék temesvári polgár, nagyképzettségű, jó és népszerű orvos, Weisz Feodor dr. tiszteletbeli városi főorvos tünt el előlünk örökre. Bécsből érkezett távirat hozta a szomorú hírt, hogy Weisz Feodor dr. az ottani Löw-szanatóriumban meghalt. A hír mindenfelé mély és őszinte részvétet keltett. A város gyászának jeléül a városháza ormára kitűzték a fekete lobogót.

Weisz Feodor dr., aki harminckett évén keresztül állott a város szolgálatában, 1869-ben született Temesvárott. A piarista gimnáziumban érettségizett, majd Bécsben elvégezte az orvostudományi szakot és 1894-ben már Temesvárott belvárosi kerületi orvos lett. 1916-ban tiszteletbeli városi főorvos lett és helyettese Tauffer Jenő dr. főorvosnak, majd annak nyugdíjaztatása után

ő vezette a főorvosi hivatalt, az imperiumváltozás után pedig ismét helyettes főorvos lett.

A háború alatt vezető orvosa volt a Vörös Kereszt temesvári fiókjának és a püspöki palotában elhelyezett hadikórháznak. Erdemes munkásságának elismerésül megkapta a Salvator-rend keresztjét. Azonkívül vezető orvosa volt a gyermekklinika és

házi orvosa számos patriciusi családnak. Mint orvos számos tudományos buvárlást és kísérletet végzett és a szakirodalomban számos elismerést keltett. Társadalmi téren is mindenkör élénk tevékenységet fejtett ki és számos emberbaráti egyesületben vitt vezető szerepet.

Öt esztendő előtt vesebajban betegedett meg és azóta ismételtelen keresett gyógyulást Bécsben. A múlt évben a Löw-szanatóriumban Blum dr. főorvos sikeres műtétet végzett rajta és azóta jobban is érezte magát. A múlt héten Bécsbe utazott, hogy a Löw-szanatóriumban utókurát használjon. Vele utazott neje, született Facon Reita temesvári tanárnő, valamint fia, ifj. Weisz Feodor dr. orvos és leánya, Lola.

Az egész család bécsi utazásának az volt a célja, hogy jelen legyenek Weisz Károly mérnök, az elhunyt második fiának, szeptember elején Bécsben tartandó esküvőjén Daniel Sacival. Daniel temesvári kalapgyáros lányával. Szombaton a városi főorvosi hivatalhoz érkezett távirat jelentette, hogy Weisz Feodor dr. láza emelkedett.

Hétfő délelőtt pedig újabb távirat már azt jelentette, hogy a halál — valószínűleg tüdőgyulladás következtében — bekövetkezett.

A hír vétele után Prosteanu Oktáv dr. városi főorvos intézkedett, hogy a ravatalra a város, a városi főorvosi hivatal és a temesvári orvosszövetség nevében koszorút helyezzenek el. Weisz Feodor dr. tiszteletbeli főorvost szerdán temetik el Bécsben. Halálát özvegye, két fián és leányán kívül nagyszámu rokonság gyászolja.

Harcolni kell a mai kor erkölcsatlensége ellen

Temesvár, szept. 3.

Lélekemelő ünnepély játszódott le vasárnap az Erzsébetvárosban. A katolikus ifjúság Salvator egyesülete nagy ifjúsági napot rendezett. Már kora reggel nagy sürgés-forgás volt észlelhető a templom környékén. Az erzsébetvárosi ifjúság szorgoskodott a nap sikere érdekében. Sorsjegyet árultak, meghívókat osztogattak. A gyönyörűen feldíszített templomban reggel kilenc órakor az ifjúság bevonulásával megkezdődött az ünnepély.

Hatvan fíu vonult be, az ifjúság fogadalmi tétele után, amelyben megfogadták, hogy felveszik a harcot a duló erkölcsatlenség ellen, elénekelték a pápai himnuszt. Az ifjúság közös szentáldozása után fényképezés következett. Délután három óra tájban kezdett vette a kerti ünnepély a Novotny helyiségeiben. Este kilenc órakor műsoros előadás következett. Az ifjúság énekkar elénekelt a Salvator himnuszt, ezt követte az ifjúsági egyesület elnökének Frint Nándornak beszéde, melyet német nyelven tartott és az ifjúsági egyesület megalakulásáról, valamint az ünnepély jelentőségéről beszélt. Utána az ifjúsági mozgalom vezetője, Páter László monodt tartalmazó beszédet, amelynek keretében kifejtette, hogy harcolni kell az erkölcsatlenség ellen. Majd egy kacagató vígjáték következett, amelyben Frint Nándor, Smiedtha ver és Reinholz voltak a legjobbak. Bayer Rudolf és Jozsef Géza zeneszámát a közönség élénken megtapsolta. Egy vilám kis egyfelvonásban Griffaton Muci, Bosán Lajos és Denhof Erő igen jól játszottak. Zárószám volt az ifjúsági énekkar két népdalja, ezt hajnalig tartó tánc követte.

NINCS KIFIZETVE AHMED ZOGU TRÓNSZEKE. Párisból jelentik. Az Echo de Paris érdekes leleplezések közöl Ahmed Zogu királlyá választásával kapcsolatosan. Ahmed Zogu már régóta készült a királyválasztásra és már két év előtt egy párisi előkelő kárpitos cégnél kétszáz ezer frankért aranyos trónszéket rendelt, amely ma is kifizetetlen. Azonkívül rendelt egy gyönyörű szőnyeget kék-sárga liliumokkal és aranyos királyi koronávtl díszítve.

Értesítés!

Megnyílt a

„RECORD“

tricotage és harisnyáruház Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám. Csendes papírkereskedés mellett. Oriási választék női, férfi és gyermekharisnyákban. Nagy raktár kötött mellény, pullower, kötött kabát és női costum garnitúrákban. Milanese selyem nadrág, combinals, férfi és női sálak vállkendők stb. stb.

Olcsó, szolid, szabott árak!

Megtökintés vételkényszer nélkül.

Tisztelettel

„RECORD“

Tricotage és harisnyáruház Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. Csendes papírkereskedés mellett.



PALMA SARKOK olcsóbbak lettek.

Hírek

Uj királyok

Albánia kiállt és választott királyt, király lett, ősjogu, első Achmed Zogu. Hogy Zogu több, nem áll. Kijált török Kemál, és ő is lesz kerál, — mert két tojás egy pár...

Kóro Pál.

Rablóiskola

felfedezése volt a párisi rendőrség legújabb szenzációja. Ez a bünszövetkezet a rablókat oktatta, valóságos nevelő. Részletesebb tudósítást nem kaptunk ennek az iskolának, vagy szabadegyetemnek működéséről s így tisztán képzeletünkre vagyunk utalva, hogy megelevenítsük, mit dolgozott.

Ebben az iskolában is nyilván egy öreg, becsületben megőszült rabló adott elő a mesterség csinjáról-binjáról:

— Hölgyeim és uraim — mondhatta — a rablás olyan régi, mint maga az emberiség. A paradicsomkertben Ádám már elrabolta a jó és tudás fáján csüngő almát...

Nyilván külön tanár tanította a rablás illemtanát is, mely az utóbbi időben erősen fejlődött. Chikágóban nemrégiben a Bedford Streeten lévő klubban egy rabló társaival negyvenkét embert fosztott ki, úgyhogy pisztolyt szegezett ellenük, míg három cinkosa kiürítette a zsebek és tárcák tartalmát. Közben az, aki a pisztolyt tartotta, igazi uriember módjára mentekezett.

— Bocssánsanak meg, uraim, hogy kirablom önöket — mondotta. — Nagy családom van otthon. Ügyelj kérlek, annak az urnak van egy mellűje is. Gyermekeimet, leányaimat kell eltartanom, ruháznom, Figyelem, amannak az urnak az ujján egy gyémántgyűrű is van. Higyjék el, igazán sajnálom az ügyet, bocsanatot is kérek érte. Hát miért nem kutatód ki a mellénye zsebeit is? Bocssületszavamra mondom, hogy nem szívesen teszek ilyet.

Est az esetét bizonyára példaképtanították a modern, zsebtolvaj egyszerűen ennyit mondjon: „Pardon”. A zsarló már udvariasabb legyen: „Végtelenül sajnálom.” A gyilkos pedig a lehető legfinomabb modorban így szóljon áldozatához: „Vigasztalhatatlan vagyok, uram, hogy erre kellett vete-mednem, de nem lehetek másképp. Ne tartson rossz embernek, hogy még egy golyót lövök a fejébe.”

— A temesvári tüzérezred új parancsnoka. A hadügyminiszter a nemrég Brassóban elhunyt A n i n e a n u ezredes helyébe a temesvári tüzérezred parancsnokává G e o r g e s c u J. ezredest, a temesvári tüzérségi iskola parancsnokát nevezte ki.

— Totis Rezső hazaérkezett. Totis Rezső belga királyi konzul, a Gyapjuipar vezérigazgatója többet külföldi nyaralásból, amelyet Velencében és Reichenhallban töltött, visszaérkezett Temesvárra és újra átvette a konzulátust, valamint a gyár vezetését.

Álkuics segítségével hatolt be két betörő Jorgován kapitány lakásába és az egyiket már elfogták

Temesvár, szept. 3.

Megirtuk, hogy J o r g o v á n Savu hadbíró századosnak a térparancsnokság második emeletén levő lakásába, amíg a százados és felesége Jasiban tartózkodtak, ismeretlen tettesek betörték és a lakást teljesen kifosztották. Jorgován százados-hadbíró azonnal jelentést tett a betörésről S t e f a n i ezredes-térparancsnoknak, akinek felkérésére G u t u Athanász rendőrigazgató a detektívekkel azonnal megkezdte a nyomozást és mint a Déli Hírlap előző számában már jelentette is, a betörőt sikerült K r i s p i n József bűnetét előéletű egyén személyében elfogni. A nyomozás során ugyanis kiderült, hogy

Jorgován százados-hadbíró előtt ugyanabban a lakásban egy pionir főhadnagy lakott, aki az ajtók zárjait egy pionirkatonával alakította át.

Megtudta Gutu rendőrigazgató azt is, hogy ez a pionirkatona Krispin József volt, akit közben áthelyeztek Galacba, jelenleg azonban szabadságon Temesvárott időzik. Azonnal mozgósították az egész detektívhadat és

— Szabolcska Mihály szülőházának emléktáblája. Megirtuk, hogy Okécska község szeptember 6-án emléktáblával jelöli meg szülőitjének Szabolcska Mihály temesvári református főesperesnek és a magyarság nagy költőjének szülőházát. Az ünnepségen a temesvári református egyházközség Szunyogh András főgondnokkal, Györbírő Jenő dr., Teleky Endre, Fekete József, Divéky Imre és Csatáry József presbiterekkel képviselteti magát, akik holnap reggel utaznak el. Velük együtt utazik az ünnepségre Szabolcska László dr. református lelkész, az ünnepelt fia is.

Szeptember 16-án hangversenyez a Platoff Donkozák kórus

— Nyugalmozott járásbíró. A hivatalos lap közlése szerint N a g y D e z s ő ujaradi járásbíró a korhatár elérése miatt nyugalomba helyezték.

— Chamberlain üdülőuton. Londonból jelentik: A beteg Chamberlain külügyminisztert üdülőtra vitték. Chamberlain tegnap érkezett meg a spanyolországi Sant-Anderbe. Alfonz spanyol király, aki éppen ott tartózkodott, meglátogatta az angol külügyminisztert.

* Orvosi hír. Ifj. Dr. E n g e l s Béla, fogorvos, volt egyetemi tanársegéd külföldi utjáról visszatért és renddelését újból megkezdte. Lloyd sor, kereskedelmi kamara palotájában.

szombaton este sikerült is Krispin Józsefet a Preyer-utcában elfogni és a rendőrségre hozni. A rendőrségen Krispin József nem is tagadta tettét. Elmondta, hogy nemrég találkozott egy barátjával, akit még a fogházból ismer és együtt elhatározták hogy betörést fognak megkísérelni. Krispinnek eszébe jutott Jorgován százados-hadbíró lakása és úgy tervelték ki, hogy augusztus 23-án végrehajják tervüket, amit meg is tettek. A lakást álkuicsal nyitották fel és minden értékes ruhát, pénzt és ékszert kiszedték a szekrényekből, hajnalban pedig távoztak prédájukkal. A lopott holmit a Preyer-utcában levő Trikolór sportpálya öltözőjébe vitték, ahol azt K o v á c s Imre örre bízták. A detektívek még szombat éjszaka felkeresték Kovács Imrét és a bódéjában meg is találták a lopott tárgyak nagy részét amelyeket a rendőrségre vittek majd átadtak tulajdonosuknak.

Krispin Józsefet átszállítják a térparancsnokság fogdájába. Társát, akinek a nevét a rendőrség már tudja, keresik és azt hiszik, hogy egy-két nap múlva kézrekerítik.

— Száz vádlott és ötszáz tanu. Kolozsvárról jelentik: Hétfőn kezdődik a kolozsvári hadbíróóság előtt annak a nagy-zabásu kommunista pernek a tárgyalása, melynek szálai Temesvárig nyulnak. A perben mintegy száz vádlott és ötszáz tanu szerepel. A vádirat kommunista szövekezéssel vádolja a perben szereplőket. A vádlottak között van Müller Kálmán az egységes szakszervezet országos elnöke is, akiről a vádirat azt állítja, hogy élénk tevékenységet fejt ki a munkásszakszervezetek keretei között, gyűlésekre és megvetésre buzdít a királyi család és a kormány tagjai ellen. A per tárgyalása napokig fog tartani és annak kimenetele elé élénk érdeklődéssel tekintenek.

— Nem lesz félbarna kenyér. Megirtuk, hogy a pékek a szeptember hónapra megállapított maximális árakkal elégedetlenek. Tegnap Hollinger Miklós péktestületi elnök és G a z d a József iparos szindikátusi titkár vezetésével küldöttségileg keresték föl C r a c i u n György dr. helyettes polgármestert, akitől kérték, hogy a város a kenyérárakat emelje fel és pedig a fehér kenyérét 12, a félbarnaét 11 és a fekete kenyérét 8 leire különként. Addig is, amíg ez megtörténik, a félbarna kenyér sütését beszüntetik és csak fehér és fekete kenyeret fognak sütni, az előbbi 11, az utóbbit 7 leies különkinti maximális áron. C r a c i u n György dr. polgármesterhelyettes megígérte, hogy a kérést legközelebb az állandó választmány elé terjeszti.

Makulatura

kapható a
DÉLI HIRLAP
kiadóhivatalában

PEKING UJBOL VESZÉLYBE Londonból jelentik: Az északkinai határon a helyzet ismét válságos fordult. A fellázadt santungi csapatok Pekinget fenyegetik.

— A resicai ipartestület zászlószelvénye. A resicai ipartestület most ismét megfennállásának negyvenedik évfordulóját. Ebből az alkalomból diákgyűlést és zászlószelvényezést tartottak. A zászlóanya tisztet D'Elle V a u x Béláné, D'Elle Vaux Béla nyugalmazott főszolgabíró neje töltötte be. A zászlót V i d a János és J r e m e i a Péter dr. lelkészek szentelték föl. A zászlószelvényezés után az Olteni teremben nagy bankettet tartottak.

A Magyar Párt népiünnepélye. Magyar Párt gyárvárosi tagozata vasárnap délután sikerült szüreti mulatságot rendezett a Gyárudvarban. Délután népiünnepély volt, este pedig krizsántelepi és a katolikus ifjúsági egyesületi műkedvelők részvételével sikerült előadást rendeztek a nyári szünetben, majd a Gyárudvar nagyszalonnáján a tanácsok részvételével termében táncmulatságot tartottak. A mulatság jövedelméből szegény magyarádiakat segítéyznek.

Tanújon az Erzsébetvárosban a nyilvános jogu

Babenné Ambrus Irén Iskolában. Tirol-utca 78.

Román, német, magyar egységes gyorsírás, gépirás, helyesírás, levelezés, szépírás. Havonta új tanfolyam Mersékelt tandíj.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejzappant, liliompuddert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerüzében, a „Fekete Sas-hoz”, I, Szentgyörgy-tér.

Primăria Municipiului Timișoara.

Serv. VIII.

No. 24762/1928.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală ord. Administrației Generale a Pescărilor cu No. 7264/1928 prin care este interzis a se expune pe piațe spre vânzare și prin restaurante pește care nu intrunește măsura legală prevăzută de art. 22 al Regulamentului Legei asupra pescuitului.

Cu desăvârșire este oprit a pescui următoarele specii de pești, dacă nu vor avea dimensiunile următoare:

Norum	100	cm lungime
N setru	80	" "
Cega	30	" "
Viza	80	" "
Salău	30	" "
Crap	30	" "
Mreană	25	" "
Scobar	20	" "
Văduviță	20	" "
Pastrav	20	" "
Raci	8	" "

Se va comunica în Monitorul Municipiului Timișoara și 3 Jurnal de zi.

Timișoara, la 30 August 1928.
Sagovici m. p. Tirbu m. p.
Primar. Medic Veterinar Primar.

Rabok a színpadon

Temesvár, szept. 3.

A börtön. Sötét, komor szó. Rettenet fogalom. Ide kerülnek az élet kivételjei, a bűnösök, polgári morál ellen vétők. A kérlelhetetlen szigor, amivel kezelik az itt lévőket, szánalomra ébreszt bennünket.

Igy tanultuk ezt a régi iskolásoknyvekben. Hajdan és ma Nagyobb a különbség egy pár évtized között ma, mint volt a középkorban egy egész évszázad alatt. Tudtára ébredt az emberiség, hogy a börtön javító intézet, mert nem az a cél, hogy a büntetésüket kitöltött emberek látva a polgári társadalomból való elkülönítést, ismét visszaessenek. Nincsenek születésüknél fogva bűnös emberek. Vannak akik letérték az igaz ösvényről és most tévelyegve keresik a visszavezető utat. Ezeket az embereket megjavítani, felemelni a bűn és fertő posványából, a legnemesebb feladatok közé tartozik. A temesvári fegyház igazgatója, Selariu János, felkarolta ezt a nemes ügyét és humánus, európai gondolkodásával színielőadást rendezett és a darabot a börtön lakói, a rabok közül verbuvált kis műkedvelői gárda játszotta.

Litografált meghívó ment szanaszét a városba, büszkén jelentve, hogy a rabok műsoros előadást rendeznek, amelyre minden érdeklődőt meghívunk. Csak tessék uraim és hölgyeim, a fegyház kapuja tárva nyitva áll önök előtt. A vasárnapi előadásán szép számú városi közönség is jelen volt, akik mind kíváncsi szemekkel vizsgálták a szereplőket és azt a regényes milliőt ami körülvette a kis színpadot.

Az udvar végén volt a kis egyszerű

— Klein Dávidné utolsó útja. Öszinte részvét mellett temették el vasárnap délelőtt tízenegy órakor Klein Dávidné. A temetésre több ezer ember ment el. Képvisele voltak a város összes nőgyuletei, a kereskedelmi és iparkamara, a Kereskedők Egyesülete, a különböző temesvári hitközségek, valamint számos társadalmi egyesület. A temetési szertartást Drechsler Miksa dr. főrabbi végezte, aki a belvárosi zsinagóga énekkarának gyászdala után megható beszédben bucsuztatta a halottat. A szertartás bevégezése után a Klein, Dénes és Társaság alkalmazottai a koporsót a gyászkocsira tették és a temetési menet kivonult a zsidó temetőbe. A sírnál dr. Pollacek Arminné alelnök bucsuztatta el a megboldogultat a belvárosi zsidó nőgyulek nevében.

— Vérhasjárvány a szerb Bácságban. Nagybecskerekéről jelentik: A szerb Bácságban néhány hét óta tifuszjárvány dühög, amelyhez most vérhasjárvány társult. A járvány különösen Fehértemplom tájékán lépett fel nagy mértékben. A hatóságok minden óvintézkedést megtettek a járvány továbbterjedésének megállítására.

színpad felállítva. A jobb oldalon ültek a boldogok, itt a szabad emereket értem a tulsón a börtön szomorú lakói. Bár ez merőben helytelen kifejezés. Nem voltak ők most szomorúak. Derülten hallgatták a kedves énekszámokat és a szavalatokat. Néha-néha az ajtó csikordulásra megfordultak és sovargó pillantást vetettek az ajtóra és azután ismét már derültebben kezdték figyelni a színielőadást. Egy régi ismerő-ünkkel is találkoztunk: Domi József, neki volt talán a legnagyobb sikere. Humoros kuplét adott elő és utána táncolt. A nézőknek a könnyei esordultak ki a nagy nevetéstől. Aztán komoly szám következett. Corn ea doktor temesvári ügyvéd tartott nívós előadást, amelyben a lo-pásról és annak következményeiről beszélt és a végén rámutatott arra, hogy a bűnös is lehet még hasznos tagja a társadalomnak. Itt már nem nevettek. Előre dülve mohón hallgatták és közben szégyenkezve vizsgálták ruhájukat és magukban biztosan elhatározták, hogy a becsületes emberek lesznek. Most egy bohokás kis tanító mesét jászottak el, amely a pálinka rontó hatásáról szólt. Fontos kulturális missziót teljesít az igazgató, aki nem büntetni, hanem javítani akarja az itt lévőket és szürke, seckszor könnyel telített napjaikat ilyen derűs vasárnapokkal édesíti meg.

Selariu legszebb mondása és jellemére talán legszebb árnyat veti ez a mondás:

— Amikor átvettem a fogházat, százhatvan fogoly volt és most már csak nyolevan van.

(Ike.)

— Véres leszámolás a motoresolnokon. Galacból jelentik: Barbieri György kereskedő Alexandrescuval és Kohent Samuval strandot létesített, mely azonban nem bizonyult jövedelmezőnek és emiatt állandóak voltak a társak között a veszekedések. Tegnap a három társ motoresolnokra szállott egy növel és egy pincérrel, hogy kiránduljanak a Dunán. Utközben újra összeszólalkoztak és a vita hevében Barbieri revolvért rántott elő, mellyel ugy Alexandrescut, mint Kohent agyonlőtte, a pincért pedig sulyosan megsebesítette. A gyilkost a grancsárok tartóztatták le, mikor esolnakkjával a partra ért.

— Szobátűz a Gyárvárosban. Spitz z e r Sándor Gyárváros Tej-utca 9. szám alatti lakosnak lakásán tűz támadt. Azonnal értesítették a tűzoltókat, akik hamarosan a helyszínén termettek és a tüzet elfojtották.

* Szobakályhák öntött vasból, valamint tartósan égő kályhák feketében és az összes emailleszineken, kályhaellenzők és kályhavasgarnitúrák leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara Belváros.

MEGKERÜLT AZ ÉSZAKI SARK KÉT PILÓTÁJA. Londonból jelentik: A Times jelentést kapott a Délgrönlandi Mount Evans observatoriatól, amely szerint az eltűntnek vélt Hasel és Cramer pilóták épségben vannak. Az observatoriumban tartózkodnak a pilóták, ahova a tengerszoros másik oldaláról esolnokon hozták el őket. A repülők Grönland fölé viharba kerültek, benzínük elfogyott és elvesztették a tájékozódást, mire leszállani kényszerültek. Gépük nem sérült meg, de nem startolhattak újból és ekkor két hétig gyalogoltak a jégmezőkön a legközelebbi eszkimofaluig. Onnan vitte el őket az observatorium esolnakkja.

* Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében négyfogyásos ebéd kenyérral és kiszolgálással 35 lei. Naponta frissen csapolt sör. Azonkívül 50 leles menü következő étlappal: raguleves, töltött káposzta, lappal: gerstli leves, kelkáposzta fel-téttel, natur. szelet burgonyával, kom-pott vagy dinnye. Szeptember hó else-jétől ahonensek felvétetnek, ebéd, va-esora 1800 lei.

— Halálra ítélt gyilkost fogtak el. Ujvidékről jelentik: Az ujvidéki rend-őrség lopás miatt elfogta Gojkovic Vasza beocsini lakost. Mikor beszállították az ügyész-égi fogházba, A p i e s Nesztor fogházör felismert benne egy régóta körösött halálraítélt gyilkost, aki két év előtt megszökött. Igazi neve Gojkovics Szima és kivég-zése előtt a gradiskai fegyházból szö-kött meg. Eleinte tagadta, hogy ő vol-na a keresett gyilkos, később azonban beismerő vallomást tett.

Nem járhat iskolába

egy diák sem

anélkül, hogy kelengye szükségletét, n. m. ing, harisnya, kötött- és trikoáruban nem szerzi be a 2323

Magazin Unió Áruházban

Józsefváros, Whitehouse-palota.

— Rálőtt nagynénjére az örökség miatt. Nagybecskerekéről jelentik: Berberszki Ozren vármegyei hivataloszolgálatos évek óta veszekedett nagynénjével egy örökség miatt. Tegnap ismét összeszólalkoztak és a vita hevében Berberszki előrántotta revolverét, mellyel kétszer nagynénjére lőtt. Az asszony életveszélyes sérüléseket szenvedett, a merénlylőt letartóztatták.

* G. Janura Jenny, higienikus és ritmikus torna tanárnő, külföldi tanulmányutjáról, új és gazdag tananyaggal hazaérkezett és iskolájában szeptember 15-én nyitja meg. Érdeklődni és beiratkozni lehet egész napon át gyárvárosi villa Dr. Fehér Kristóf. (A gyárvárosi mozi-val szemben.)

— A pénzhamisító álhirlapíró. Ujvidékről jelentik: Reys er Lajo álhirlapíró, aki két év előtt Lugoson s számos zsarolást követett el egysobszurus hetilappal, — mint megirtuk — pénzhamisítással foglalkozott Nagybecskereken, míg rajta nem vesztett. Reys er az ujvidéki ügyészség fogházában van. A vizsgálatot befejezték és ügyében az ősz elején tartják meg a főtárgyalást.

* A Royal-barban szeptember 1-től teljesen új világvárosi műsor kiváló, itt még nem látott erők közreműködésével. Kezdeté pont 10 $\frac{1}{2}$ órakor. Asztalok előre rezerválandók. Telefon 287

Lapárusítók

magas jutalékkal felvétetnek

Szt. György-tér 4.

Műhelymegnyitás

Szíves tudomására hozom hogy Timisoara-Gyárváros, Buziási ut 5. sz. a. mechanikai, autogén-hegesztő és gépjavító műhelyt nyitottam és átveszem az összes e szakmába vágó munkákat a legmesszebbmenő garancia mellett. Kiváló tisztelettel Antalescu.



bebizonyíthatóan a leghigienikusabb

Színház

Rátkai Márton vendégszerepel pénteken este a városi Színházban. Alig kell hangsúlyozni ennek a nagyszerű kultüreseménynek a jelentőségét. Mindenki ismeri a legnagyobb magyar komikust, aki a francia vígjáték szerepekben még ellenállhatatlanabb, mind az operettben, Harsogó kacagás, vígság, jókedv kíséri minden szavát. A Zebra című bohózat pedig a legpompásabb alkotása a francia eszritnek. Jegyek a városi Színházi pénztárnál már kaphatók. A pénztár nyitva 10-1 és 4-6 óra között. A helyárakat a rendezőség nem emelte fel. Rátkai vendégszereplését a rendes színházi helyárak mellett tartják meg.

Farsang tündére. Szombaton és vasárnap este a városi színházban a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelői előadják Kálmán Imrének Farsang tündére című háromfelvonásos operettjét. A négy főszerepet Faragó Erna, Konlechner Gizi, Csermák Lajos és Sztrájes Dusan alakítják. A darabot Bakos László rendezi, a tancokat Begovics Emil tanítja be, a zenekart pedig Tolnay Béla vezényli. Jegyek mindkét előadásra elővételben Tejnor Nándor Hunyadi-ut 13. szám alatti üzletében kaphatók.

Rádió

Műsor:

Szeptember 4. (Kedd.) Budapest, 3 óra 30: Gyermekdelután. 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra: Énekhangverseny. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra 15: Zenekari hangverseny. Breslau. 4 óra 30: Modern francia zene. 9 óra 10: Tarka est. Brünn. 11 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra: Szórakoztató zene. Berlin. 5 óra: Könnyű zene. 8 óra 30: Bruckner ünnepi misezenéje. Frankfurt. 4 óra 35: Zenekari hangverseny. Hamburg. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. Kattowitz. 6 óra: Operettzene. 8 óra 15: Esti hangversenyátvitel Varsóból. Langenberg. 1 óra: Zene. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. Leipzig. 12 óra: Zene. 4 óra 30: Szórakoztató zene.

Szeptember 5. (Szerda.) Budapest. 12 óra: Cigányzene. 5 óra: Gyermekdelután. 5 óra 45: Katonazene. 8 óra: Olasz hangverseny. 9 óra: Bartók Béla zongorahangverseny. 11 óra: Jazz-band. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. Breslau. 4 óra 30: Magyar operettzene. Brünn. 11 óra: Zenekarihangverseny. 5 óra: Szórakoztató zene. Berlin. 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Énekhangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Esti hangverseny. Frankfurt. 4 óra 35: Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Sámson és Delila című opera előadása. Hamburg. 2 óra: Hangversenyátvitel a Deutschland nevű gőzsről. 4 óra 15: Énekhangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. Kattowitz. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangversenyátvitel Varsóból. Langenberg. 1 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. Leipzig. 12 óra: Zene. 8 óra 15: Csellóhangverseny. München. 4 óra: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra: Esti hangverseny. Prága. 12 óra: Zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 30: Zongorahangverseny. Stuttgart. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. Varsó. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny.

Sport

Huszonöt éves a TAC amely ünnepi közgyűlés keretében ülte meg jubileumát

A negyedszázados TAC vasárnap ülte meg jubileumát a Lloyd-társulat dísztermében tartott ünnepi közgyűlés keretében. Németh Kálmán elnök nyitotta meg a közgyűlést, köszöntötte a Comitetul Regional képviselőiben megjelent Sambateanu ezredes és a társegységeket. Utána Kottmuth Artur olasztól fel tükári jelentését az elmúlt huszonöt évről, majd Kovács Ödön dr. tartott ünnepi beszédet, amelyben megemlékezett a TAC alapítóiról, halottairól és régi tagjairól. Németh Kálmán javaslatára Trinksz Rezsőt, Kovács Ödön dr., Heiblein Gézárt, Lovag Emil és Schemmel Viktort arany klub-

jelvényvel tüntették ki. Sambateanu ezredes a Comitetul Regional nevében köszöntötte a jubiláns egyesületet és átnyújtotta annak szép ajándékát, egy remek kivitelű kupát. Azután következett a testvéregyesületek üdvözlése, majd Németh Kálmán befejező beszéde. Este a Luna-parkban diszvasora volt, amelyen számos felköszöntő hangzott el. A zenét a TAC jazzband szolgáltatta. Délután a TAC nagy ünnepséget rendezett a Luna-parkban. A gyermekszépségverseny nyertesei Deutsch Ági, Németh Laci és Grosz Magda voltak. Nagy tárgysorsolás is volt, amelyen a főnyereményt — egy motorkerékpárt — a 3955. számú sorsjegy nyerte meg.

Kinizsi a jubilaris körmérkőzés győztese. A TAC jubilaris körmérkőzésének második fázisa vasárnap folyt le. Mint előző lapszámunkban már megírtuk, szombaton délután a Kinizsi legyőzte a TMTE-t, a Banatul pedig a TAC-ot és így következő napon a TAC került szembe a TMTE-vel, melyet 4:1 (1:0) arányban győzött le, a Kinizsi pedig a Banatul verte meg 4:2 (1:2) arányban. A kupa sorsa azonban még nem végleges, mert a TMTE megővta a Kinizsi ellen elvesztett mérkőzését, egy játékosnak állítólag igazolatlan szerepeltetése miatt.

A TAC atlétikai versenye nem hozott különösebb eredményeket. 100 sikkfutás győztese Péter (TAC) lett 10.9 mp. idővel, a 200 m. sikkfutást szintén Péter nyerte meg 22.8 mp. alatt. A 4x100 méter staféta győztese a TAC csapata lett, míg a súlydobás csapatversenyben a Kinizsi lett első.

Magyar olimpiai győzők kitüntetése. Budapestről jelentik: Horthy Miklós kormányzó Terstyánszky Ödön olimpiai vívóbajnoknak a barmadosztályu érdemkeresztet adományozta. A többi magyar olimpiai győző a signum laudist kapta.

Német atléták győzelme. Berlinből jelentik: Az országközi versenyben a német atléták a franciákat 88:61 arányban legyőzték.

Uszóverseny Zombolyán. Most volt az első uszóverseny Zombolyán, amelyen az Unió és Rapid teljes gárdája vett részt. A verseny, mely propaganda jellegével bírt, az eredmények a következők: 50 m. junior. Fischer I. (Unió). 100 m. sprint. Schimanski (Rapid). 100 m. mell. Virág (U). 100 m. hát. Heinrich (Hertha). 400 sprint. 1. Petrescu (R). 2. Schimanski (R). 3. Kalmár (U). 200 m. sprint. Jancu (U). 800 m. sprint. Schimanski (R). Pontverseny:

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

A közel jövőben megjelenik

és az egész országban eladásra kerül

Nagyrománia hivatalos

„Menetrendje“

„MERSUL TRENURILOR“ officios

az

„ACCELERATUL“

C. F. R. menetjegyiroda

Bukuresti, Calea Grivitei 130. kiadásában.

A leghatásosabb füzet a bánáti ipar és kereskedelem céljaira. Temesvári Képviselőnk „MERCUR“ hirdetési iroda, Temesvár, I. Seminárium-bérpalota. Telefon 4-66. 2506

1. Unio 27 p., 2. Rapid 13 p., 3. H 7 pont.

Vívóakadémia Temesvárott. Szeptember harmincadikán vívóakadémia lesz Temesvárott, amelyen valószínűleg sikerült megnyerni Schauer Attila és Gombos Dor dr. magyar vívókat is, akik az utóbbi amszterdami olimpiászon egyéni kardversenyben a második illetve negyedik helyre kerültek.

Irodalom

Zola művei. Lapunk minapiban bizonyára feltűnést keltett a hírdetés, hogy a világhírű francia regényíró, Zola Emil művei ingyenesen kerülnek a nagyközönség kezébe, nemcsak a magyar könyvpiacra, hanem az egész világon a szenzáció erevével hatott. Az élet nagy regényírója hatalmas, izgalmas műveit, melyek hozzánk érkező rendelések bizonyítják, mindenki sietve igyekszik megszerezni, hogy könyvtárában méltó polcra helyezze. Aki tehát ingyen, a hírdetésben megjelölt módon akar műveikhez jutni, vágja ki a lapunkon megjelent szelvényt és küldje be a kiadó vállalatához (Budapest, IV, Váci-utca 32) a 32 kötetre tervezett első címek nemsokára megkezdő diadalmat a nagyközönséghez.

Van e tulvilági élet? A nemrég ily címen rendezett londoni antológiához Karinthy Frigyes most a Nyugat új, szeptember 1-i számában szól hozzá. Másik különös érdekessége a számnak az a vita, amelyet Tersánszky J. Jenő, Tóth Aladár és Ignotus Pál folytatott az író műveltségének és az irodalom gyakorolt idegen hatásnak problémájáról. A szépirodalmi részlet többek közt Kosztolányi Dezsa „Ilonka” című elbeszélését, Kassai Lajos „Angyal föld” című új regényének három fejezetét, Szergejev-Censzkij „Szinj tozás” című regényének utolsó páros fejezeteit találjuk. Ignotus „Szinház és stílus” címen írt esszéjében Füst Milán Elisabeth Bergmann, Szegi Pál Klaubundot, Kázmér Ernő pedig a most elhalt nagy zene-költő, Jenáček művészetét mutatja. A szám ára 60 lei, negyedélfizetés 300 lei. Minden új előfizető ingyen kaphatja a Nyugat ady-plakettjét, Beck O. Fűremekművét. Főbizományos: Palffy könyv- és lapterjesztő vállalat, C. Strada I. Ratiu A. Kapható és előfizethető minden könyvkereskedésben.

Aug. 17. — Szept. 15.

50% utazási kedvezmény Budapestre a közmüipari kiállításra. Igazolványok és kedvezményes jegyek

„BIRDEV” utazási iroda
pályaudvari kioszkjában. Tel. 13-83 és a Bánáti Hitelbank utazási irodájában. Str. Alba Iulia 3. Tel. 5-93. 2496

Budapest legolcsóbb szállodája
a Keleti pályaudvartól 3 percnnyire levő

Deák Ferenc szálloda
VIII., Aggteleki-utca 7. (Saját ház) Interurban. Telefon 424-71. Ujonnan átalakított 80 szoba, központi fűtés, folyóvíz a szobákban. Abszolút tisztaság, csendes és családias. Egy ágyas udvari szobák P. 3.50-től Kettő ágyas „szobák P. 4.50 „ „ „ 7.50 4024

Próhirdetések

Előfizetőink abban a kedvezményrészeseülnek, hogy az utolsó előlétségi nyugta felmutatása ellenében vonkintről egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terjedelmű apróhirdetését.

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés három lelei, álláskeresők tíz szög husz lei. Hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Női fodrászt keresek, ki jól onkol, egy manikűröző hölgyet, ki onkolni is tud. Cim: Erzsébetváros, Ujlaki-u. 24. Martininé, vagy Borona-utca 4, bádogosületben. Gyermektelen házaspár házmesterek felvétetik, aki a kerti munkához ért. Cim a kiadóban. (2575)

Allást keres

Nő, minden szakácsnői állást keres. Cim: II. ker., Fő-u. 33 házszám. (2549)

Értesítendő 20 évig egy helybeli agnól van, mellékfoglalkozás képen önálló teendőket vállal. Megkereséseket „Százalék” jellegére a kiadóba. (2749)

Adás-vétel

Marban lévő fiaker joggal együtt olcsón eladó. Megtekinthető III. ker., Király-utca 115. (2493)

Ádai ház 2600 m²-ől földdel eladó. Cim: Kiss János, Bessenye-telep I. utca 2. (2546)

Béldiólámpa és hálószoba csillár jókarban, jutányos áron sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (2192)

Lakás

Értesítendő lakás mellékkelhelyiségekkel okt. 1-ére kiadó. Cim: Weiss-telep, Nefejejs-u. 4. (2502)

Értesítendő szobás lakás, mellékkelhelyiségekkel kiadó, ugyanott szalon-ornitúra eladó. Cim a kiadóban. (2548)

Értesítendő elegáns utcai butorozott szoba eladó. III. Józsika u. 20. (2554)

Különféle

Öt diákot teljes ellátással felvesznek. Cim: IV. ker., Gorve-u. 3. Győríné. (2517)

Egyszerű jogositott legújabb rendszerű gyorsírást 18 óra alatt tanítja Haladóknak korrepetálás, vitairás. Rövidesen sebességük kétszeresét írhatják. Önyvvitel, levelezés, helyesírás, gépirás, minnennemű irodai munkálatok gyakorlati uton. Engelmann, okl. gyorsíró, önyvelő, levelező, Hunyady-ut 13, I. em. 12 a. (73)

Értesítendő ellátást kaphat 1-2 fiú idő családnál. Gondos felügyelet. Étel, a zsidó liceumhoz. Cim: Enyel, Erzsébetváros, Hungaria ut 3. I. em. 7a. (6000)

Értesítendő kókat teljes ellátással felveszek, államos bérletet adok. Kisoda, Sági-14, villamos megállóánál. (2547)

Értesítendő diák, teljes ellátásra felvétetik, pangorahasznalet, esetleg korrepetálás. Cim a kiadóban. (2552)

Értesítendő Andrási bicikli igazolványa veszett, megtaláló kérietik a rendszeresen leadni. (2555)

Értesítendő „Taxi” társat keresek. Ajánlatok „Taxi” jellegére a kiadóhivatalba. (2556)

Értesítendő telep jöfökvésű, olcsón bérebe adó. Cim a kiadóban. Felvitágosítást ad el. 11-91. (2560)

Királynő és kalandor

A Déli Hirlap eredeti regénye

Írta: Félegyházi András

(Folytatás.)

73

(Utánnomás tilos.)

Ebben a percben, amikor egymás karjaiban voltak, amikor forrón öleltek és csókolták egymást, megfeledeztek az egész világról. Mintha az egész mindenségben minden megszűnt volna és csupán ők ketten léteznének.

— Ó, Rodrigó, — sóhajtotta boldogan a királynő.

— A te esőkjaid mellett, Eudoxia, nem félek a pokol valamennyi ördögétől sem. — mondta a herceg büszkén.

A királynő összeresztett.

— Jaj, nem hallottál semmit, Rodrigó?

— Csak a te hangodat hallom, drágám, minden más iránt süket vagyok.

— Istenem, — remégett a királynő — olyan nagyon félek tőle, hogy ez a mi boldogságunk csak rövid ideig tartó lesz majd.

— Mitől félsz, aranyom?

— Attól, hogy hamarosan valami borzasztó fog történni veled, Rodrigó.

— Ne félts engem, Eudoxia! Az a tudat, hogy szeretsz engem, erőmet sokszorosan fölfokozza és szembe szállok érte akár ezer Kerzikovszkijval is, ha kell.

— Istenem, érzem, hogy veszedelmbe döntelek.

— Istenem, érzem, hogy veszedelmbe döntelek.

— De mi van veled, Eudoxia? Mitől remegsz? Mitől félsz olyan nagyon?

A királynő elsápadt.

— Nem hallottad odakint a hangokat?

Az őrség jár odakint.

— Jaj, nézz csak oda a park sűrűjében! Mintha egy égő szempár nézne onnan felénk.

— Nem látok semmit.

A királynő fölsikoltott.

— Jön! Jön!

— Kicsoda, boldogságom?

A királynő másodszor is fölsikoltott és eszelősen tördelte a kezét.

— Menekülj!

Ebben a pillanatban a park széle felől heves, izgatott kiáltás hallatszott.

— Fuss, fuss innen. — kiáltott a herceg felé a királynő. — menekülj, mert közeledik a sárkány.

— Csak hadd jöjjön! Szembeszállok veled!

A herceg, aki tisztán egyenruhában volt, az oldalára ütött, ahol megcsörrent a kardja.

— Félek, hogy a kard megbénul, — siránkozott a remegő királynő.

Ebben a pillanatban a park bejárata felől rémes kiáltás hallatszott. Olyan volt az a kiáltás, aminőt az hallat, akit gyilkolnak.

Azután futó lépések nesze hallatszott.

A királynő már csak suttogva merte a hercegnek mondani:

— Meneküljön, amíg nem késő!

Kerzikovszkij, akit a királynő a házasságkötés előtt tábornoknak nevezett ki, már feltűnt a park útján. Teljes katonai díszben volt. Kívont kardját magasán tartotta a kezében.

A kard véres volt.

— Iván, — sikoltott Eudoxia. — Az pedig közönyösen közeledett a királynőhöz és metsző gunnyal mon-

dotta:

— Azt hiszem, legfőbb ideje már annak, hogy egyszer a feleségem után is érdeklődjem.

A hangja nyugodt volt ugyan, azonban az arca igen fel volt dülva. A szeméből pedig kísérteties fény villogott elő.

Rodrigó herceg Kerzikovszkij megjelenésekor kissé oldalt vonult a királynőtől. Hangtalanul állott egy bokor mellett és figyelte a jelenetet.

Kerzikovszkij Iván úgy tett, mintha a herceget nem is venné észre.

A királynő remegő hangon szólalt meg:

— Hosszu ideje annak, hogy semmi hírt nem adtál magadról, Iván.

— Nem hiszem, — válaszolt Kerzikovszkij csufolódva —, hogy távollétemben valami nagyon magánosan érezted volna magadat.

— Vajjon a férjnek nem a felesége oldala mellett van-e helye?

— És hol van a szeretőnek a helye?

— Mit akarsz ezzel mondani, Iván?

Kerzikovszkij még egyszer kérdezte: — És hol van a szeretőnek a helye?

— Iván, ne sértteges.

— Hát ha te nem válaszolsz, akkor majd én magam válaszolok a saját kérdésekre. A szeretőnek a helye ott volna a babája mellett akkor is, amikor a megsalt férj előkerül, azonban a szerető kényelmesebbnek találja, hogy szépen eloldalogjon, amikor számadást kellene adnia.

Rodrigó herceg erre büszkén felvette a fejét és keményen Kerzikovszkij felé lépett.

— Ah, — kiáltott meglepetten Kerzikovszkij. — itt a szerető. Boosánatot kérek, hogy az imént azt hittem, hogy gyávának méltóztatik lenni.

Mit akarsz, Iván? — kiáltott ijedten Eudoxia.

— Leszámolást akarok és pedig először a' kedveseddel, azután pedig veled, ie hütlenn asszony.

— Nem esaltalak meg, Iván, — védekezett a királynő.

Kerzikovszkij azonban nem is hallgatott a feleségére, hanem kemény hangon kérdezte a herceget:

— Ki engedte meg önnek, hogy itt ténferegjen a konak körül?

Rodrigó herceg ugyanilyen keményen válaszolt:

— Uram, válogassa meg a hangját. Spanyolország egyik hercege áll ön előtt.

— Gazember. — szólt Kerzikovszkij fitymálóan.

Kerzikovszkij ezzel magasra emelte újra a kardját, hogy azzal a hercegre sujtson.

Eudoxia királynő a két férfi közé vetette magát.

— El onnan, — kiáltott a remegő nőre Kerzikovszkij.

A királynő térdre rogyott a férje előtt és esdeklően kulcsolta össze a kezét.

— Nem követtem el hütlenséget, — mondotta zokogva, — a herceg ártatlan.

Azonban Kerzikovszkij csak gunyos kacajjal válaszolt.

A síró nő akkor a herceg felé fordult:

— Menekülj! Menekülj!

— Ugy? Remegsz életéért?

(Folyt. köv.)

Mindenkinek nagyon fontos elolvasni!

Október 1-től

a Déli Hirlap előfizetési árai a következők lesznek:

Temesvárott és vidéken házhöz

kézbetítve:

Egy hónapra	80 lei
Negyed évre	240 lei
Fél évre	450 lei
Egész évre	900 lei

Temesvárott, ha az előfizető személyesen veszi át a lapot a kiadó-

hivatalban:

Egy hónapra	70 lei
Negyed évre	210 lei
Fél évre	400 lei
Egész évre	800 lei

Állami tisztviselők és állami nyugdíjasok lakásra való kézbetítéssel:

Egy hónapra	60 lei
Negyed évre	180 lei
Fél évre	340 lei
Egész évre	680 lei

Állami tisztviselők és állami nyugdíjasok, ha személyesen veszik át a lapot a kiadóhivatalban:

Egy hónapra	55 lei
Negyed évre	165 lei
Fél évre	300 lei
Egész évre	600 lei

Az állami nyugdíjasok és állami tisztviselők tehát huszonöt százalékos kedvezményt élveznek. Emellett a többi kedvezmény is megmarad úgy, hogy aki előfizet nemcsak a legfrissebb híreket kapja, hanem minden nap tárcát, regényt, rádióműsort, tőzsedei árfolyamokat, terményárakat, politikai, irodalmi és közgazdasági cikkeket, valamint sportrovatot, továbbá egyszer havonként egy tíz szavas apróhirdetést ingyen, résztesz minden hónapban abban a sorsolásban, melynek nyertese három napig ingyen lakhatik a budapesti Park-szállodában. A Déli Hirlap még azt a kedvezményt is nyújtja úgy a régi, mint az új előfizetőknek, hogy akik

október 1-ig

beküldik az előfizetési díjat, azok még a régi alacsony előfizetési díjat fizetik. Ilyen kedvezményes előfizetést

1929 január 1-ig

terjedő érvényességgel fogadunk el azok részéről, akik az előfizetési díjat október 1-ig beküldik. Ezen terminus után a kedvezmény már nem vehető igénybe.

Siessen

mindenki azonnal előfizetni!

Déli Hirlap

1928 SZEPTEMBER 5

LEGUJABB

IV. ÉVF. 207. SZAM

Táncosnő hálójába került egy temesvári kereskedő Budapesten és elköltötte a reábizott pénzt

Budapest, szeptember 3.

Néhány hónap előtt Temesvárról Budapestre érkezett Vlaszák Pál sertéskereskedő, ki az egyik temesvári bank megbízásából utazott Magyarországra, hogy félmillió lei értékű sertést vásároljon. Mielőtt azonban munkához látott volna, a sok pénzzel a zsebében ellátogatott a Tabarin-mulatóba, ahol megismerkedett az egyik táncosnővel, Lőrincz Irénnel. Ettől a naptól kezdve Vlaszák Pál minden nap együtt volt Lőrincz Irénnel. Éjszakánként pezsgőztek és dártdóztak.

Vlaszák Pál most már teljesen megfeledkezett arról, hogy tulajdonképpen miért is jött Magyarországra és egyre-másra dobálta a nagy összegeket.

Teljesen belekerült a táncosnő hálójába. Halálosan beléje szeretett és a feleségének azt írta Temesvárra, hogy többé ne is várja vissza, mert Budapesten megtalálta álmai netovábbját, egy olyan gyönyörű leányt, amilyenhez fogható más nincsen a világon és ezért ezzel akar együtt maradni.

Vlaszákkné a levéllel ijedten szaladt ahhoz a bankhoz, amely a férjét a sertések vásárlásával megbízta. A bankban is gyanú volt már, hogy Vlaszák nem jelentkezik a sertésekkel és azért azonnal érdeklődtek bizalmi emberek útján Vlaszák felől.

Lesújtó feleletet kaptak, amely arról szólt, hogy a bank félmillió leiből már csak romok vannak meg.

A megkárosított temesvári bank feljelentést tett Vlaszák ellen és a román hatóság útján értesítettek a budapesti főkapitányságot Vlaszák Pál üzelméről. A detektívek Vlaszák keresésére indultak és éppen akkor találtak rá, amikor egy szállodában randevun volt Lőrincz Irénnel. Vlaszák Pált letartóztatták és bezárástolták a budapesti ügyészség foghá-

zába. A kiadatási eljárást megindították és annak lefolytatása után azonnal a határra szállítják, ahol átadják a román hatóságoknak.

Lőrincz Irén táncosnő ellen bűnpártolás címén szintén eljárást indítottak.

mert nem tett idejekorán jelentést Vlaszák pénzdobálásáról, aminek

feltétlenül fel kellett eiötte tünni.

Az ügy másik érdekesege az, hogy a megkárosított temesvári pénzüzet megbízottai Budapestre jöttek és a főkapitányságon előadták, hogy azoktól a mulatóktól, am lyekben Vlaszák a pénzt elköltötte így elsősorban a Tabarintól, vissza akarják perelni a félmillió leit.

Negyvenkilenc állam delegátusai vettek részt a Népszövetség közgyűlésén

Genf, szeptember 3.

Szombaton és vasárnap számos külföldi politikus érkezett meg Genfbe, hogy jelen legyenek a hétfőn kezdődő ülészakon. Ezek között volt Müller Franken német kancellár. Seipel osztrák kancellár és Briand francia külügyminiszter. Rajtuk kívül még más államok delegátusai is megjöhettek.

Hétfőn délben a reformáció épületében kilencedszer ült össze a Népszövetség közgyűlése. Valamennyi tagállam képviselve van. A sajtó számára fentartott páholyokban a világsajtó egész hadserege van jelen.

A főtitkár terjedelmes jelentést terjeszt a közgyűlés elé, amelyben az optánspör ügye is részletesen van ismertetve.

Érdemes munkájának megkezdése előtt a közgyűlés a választásokat bonnyolítja le. Azután következett a tanács ujjaalakítása a melyből most Hollandia, Columbia és Kina kivál-

nak. Helyüket valószínűleg Venezuela, Spanyolország és Perzsia foglalják el, azonban ninesen kizárva hogy Perzsia kimarad és ismét Kina kerül a tanácsba.

A Népszövetség tegnapi közgyűlésén negyvenkilenc állam delegátusai jelentek meg. Az ülés-termet teljesen megtöltötték a résztvevők, valamint az érdeklődő közönség és a sajtó képviselői. Procope tanácselnök délelőtt féltizenegy órakor nyitotta meg a közgyűlést és

sajnálattal emlékezett meg Chamberlain, valamint Stresemann távolmaradásáról.

Az első taps akkor hangzott fel, amikor az elnök örömmel üdvözölte Spanyolországot, amely a Népszövetség munkájában ismét résztvesz. Ezután megemlékezett arról a munkásságról, amelyet a Népszövetség a gazdasági együttműködés elősegítésében, továbbá a leszerelés és a biztonság feltéte-

leinek megteremtésében kifejtett. Végül a Kellogg-egyezmény jelentőségét méltatta és üdvözölte Kellogg szenátor és Briandot.

Déli tizenkét óra után Procope újab megnyitotta az ülést, amikor sor került az elnökválasztásra. Negyvenkilenc szavazatból negyveneggyel Zahle dán delegátust választott meg elnöknek, akit Procope melegen üdvözölt. Zahle elnök közönetet mondott a beléje helyezett bizalomért, amire az ülés végét ért. Délután négy órakor újabb ülésre jöttek össze a népszövetségi delegátusok.

Uj feljelentés a temesvári Nationala ügynökség ellen

Temesvár, szeptember 4.

A temesvári Nationala ügynökség ellen, amelynek Rabinovici Konstantin az egyik vezető tulajdonosa, újabb feljelentés érkezett. Ezuttal Száll Péter aradi kávé és vendéglős tett feljelentést az ügynökség ellen. Száll Péter, mint aradi Maros-parti mozivendéglő tulajdonosa, Rabinovici utján leszerződött egy körülbelül tíz tagból álló varieteműsört, tánc- és énekszámokat még június tizenhatodikára. Ezen alkalommal az aradi vendéglőstől nyolcezer lei előleget is kért és kapott, de a művészi műsor sem június tizenhatodikán, sem később nem érkezett meg. Száll Péter a legkellemetlenebb helyzetben volt, mert a műsört hirdette a lapokban, az engedélyt kiadta a hatóságoknál és amikor az előadásokat meg kellett volna kezdeni, mindössze egy táncszám jelentkezett. A károsult vendéglős visszakövetelte a nyolcezer lei előleget és mivel ismételt kérésére pénzt nem kapta vissza, megtette ugy aradi, mint a temesvári rendőrség előtt a büntető feljelentést. A kihallgatások most vannak folyamatban és Száll Péter megfogadta, hogy a Nationala utján aligha szerződött a jövőben varieté-műsört.

Néhai Klein Dávidné emlékezete.

A belv. izr. nőegyesület megboldogult elnökőjének

Klein Dávidné

urasszonynak emlékére szerdán f. hó 5-én, d. u. 6 órakor a belv. izr. hitközség nagytermében ülést tart, melyre az összes t. hölgyeket ezuton tisztelettel meghívjuk.

2558

Zsombolyán korán reggel kapható az aznapi Déli Hirlap

Feladó: VARNAY ELEMER dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányai Nyomda Népszövetségének Tímében.

Déli Hírlap

12

Redakció és kiadóhivatal: Timişoara, Piaţa Sf. Gheorghe (Szentháromság-ter) 4. Telefonszám: Reggeltől este kilenc óráig 252, este 19 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei, Magyarországon 30 Bler, Ausztriában 20 garos, Jugoszláviában 10 Bler, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjazás szerint.

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DE

Előfizetési árak: Temesváron és vidéken házhoz kézbesítésre havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre 600 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 230 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt. Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

1928 / CSÜTÖRTÖK SZEPTEMBER 6 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIŞOARA, IV. ÉVF. / 208. SZÁM

Rohanunk...

Az élet maga nem veszi észre a ennek történő katasztrófákat és egyéb eseményeket és megy tovább, háborítatlanul a maga útján, mintha semmi sem történt volna. Nagyon nehéz azonban lépést tartani ezzel a rohanó kettel azoknak, akik már néhányszor tétek ebben a rohanásban, melyben meg kell éreznünk, sőt annál nagyobb dicsőség, ha sikerül talpraállani és túlélni azokat, akik megelőzték. Az élet könyörtelenül kemény harcban agyon nehéz azonban talpraállani és előre vergődni azokkal, akik mégis meg tudnak birkózni ezekkel a nehéz évekkel, megérdemlik a kor és a dicsőség abérágát az elismeréssel együtt. Mindezeket pedig abból az alkalomból kell elmondanunk, hogy a nagy ipari államok ismét közelebb hozták a földeszeket egymáshoz és óriási, gyorsíratu hajók építésével lehetővé tették, hogy Európából Amerikába négy nap alatt juthasson el az utazóközönség. Ezeknek a gyorsíratu óriáshajóknak építésében Németország vezet a Németország, amelyet legyőztek a világháborúban és ennek dacára nem adta fel a harcot, melyet az élet folytat a népek versenyében. Pedig nem kisebb tengeri hatalmakkal kellett versenyeznie, mint Anglia, Amerika és Olaszország, melyek szintén minden erejüket beleadták a küzdelemben. A németek azonban tartózkodással haladnak előre a megkezdett úton, azon az úton, mely a világháború után is rövid idő alatt megkezdte a teljes szanálásukat és amely a birodalom és polgárainak jóléte és boldogulása felé vezet. Németországon ma már alig látszik meg a nagy világháború nyoma s a birodalmi gépezet már teljes erővel működik, mintha nem is történt volna katasztrófa, mintha nem lenne jóvátétel és nem lennének elleneséges államok a láthatáron. Deutschland über alles! Ez a mondás, amelyen nagyképűen hangzott a háború előtti években, olyan erőteljes fényt és komolyságot kapott a szanálás és föltámadás éveiben. És a németek megbizonyították az egykori frázis igazságát. Ma már a világ legnagyobb hatalmai

is kénytelenek elismerni Németország erejét és teljesítőképességét s rá vannak utalva a német ipar nagyszerű teljesítményeire. Deutschland über alles! Igen, a német birodalom polgárainak nagyszerű kitartása és életereje mindenekfelett állóvá tette a haza fogalmát. De nemcsak sovinizmus és lelkes földimákat kell ahhoz,

hogy egy legyőzött állam ismét talpraálljon és beállhasson az életért küzdők sorába, hanem a tényleges munka és a kitartás, a győzelembe vetett rendületlen hit és a torzsalkodás nélküli belpolitika, mely párosult az ügyes és akcióképes külpolitikával. A németek a nagy Zeppelin után kitesznek magukért az óriáshajók építésében is.

És mindenütt, ahol ipari verseny folyik, mindig a legerősebb ellenfél Németország. Rohanunk!... Rohanunk az élet országútján és együtt a többi rohanókkal a biztos vagy bizonytalan cél felé. A németek már közel vannak hozzá. Tanulhatunk és az előmenetel mintaképeül állíthatjuk magunk elé. Deutschland über alles! (k. e. k.)

Szigorú ellenőrzés alá veszik a jövő hónapban a Romániában élő idegeneket

Temesvár, szept. 5. Jelentette a Déli Hírlap, hogy a Romániában tartózkodó idegen állampolgárok ellenőrzése — amelyet évenként meg szoktak ismételni — október elsején kezdődik. A tartózkodási engedélyek meghosszabbítása iránti kérvényeket szeptember 25-ig kell a sziguranca felügyelőségénél benyújtani. Azok az idegen állampolgárok, akiknek önálló foglalkozásuk van, a kérvényeket a saját nevükben kötelesek benyújtani, azok pedig, akik alkalmazottak, a munkaadójuk nevében. A kérvényekhez a következő okmányokat kell csatolni: 1. a sziguranca által a múlt esztendőben adott tartózkodási

engedélyt (certificat de libera petrecere), 2. a pénzügyigazgatóság igazolása az adóbefizetésről, 3. azok az idegen állampolgárok, akik Romániában házasságot kötöttek, az erről szóló anyakönyvi tanusítványt is tartoznak bemutatni, 4. azok pedig, akiknek Romániában ingatlanuk van, azt telekanyvi kivonattal kötelesek igazolni. A munkanélküli külföldi állampolgárok saját nevükben adják be kérvényüket és abban meg kell jelölni, hogy mióta vannak munka nélkül, ki volt az utolsó munkaadójuk és milyen okból lettek elbocsátva. A kérvényeket a sziguranca idegenellenőrzési hivatalában (Bega-palota, földszint, jobb

oldal) kell benyújtani, ahol arról átvételi elismervényt adnak, amely annak tulajdonát feljogosítja, hogy december 15-ig minden háborítás nélkül az ország területén tartózkodjék. Az idegenadó nagysága tekintetében a belügyminisztérium még nem döntött. Az elmúlt esztendőben az idegenadó nagysága kategóriák szerint ez volt: kereskedelmi alkalmazottak és munkások kétszáz lei, tisztviselők és hasonló alkalmaztatásnak ötszáz lei, önállóak ezer lei. Idegenadót nem fizetnek a török, olasz és lengyel alattvalók. Az idegenek ellenőrzéséről szóló részletes rendelet — hír szerint — a tavalyi évi képeket sok szigorítást tartalmaz.

Drágán fizették meg a horvátok az ántánt győzelmét, írja Kramarz volt cseh miniszterelnök

Prága, szeptember 4. Kramarz volt csehszlovák miniszterelnök, az ismert politikus, akinek már a háború alatt is nagy szerepe volt Csehszlovákia és Jugoszlávia létrejöttének előkészítésében, a Narodní Lityben szenzációs cikket ír a jugoszláv válságról. Súlyos szemrehányásokkal illeti a szerbeket és megállapítja, hogy végzetes politikai hibát követnek el, amikor a horvátok hagyományait nem tartják tiszteletben. Elmondja, hogy 1918 tavaszán, amikor a két szláv birodalom jövő alakulásáról tárgyaltak, arra kérték

a szerbeket, hogy hagyják meg a horvátok régi alkotmányát. A horvátoknak külön állami életük és közigazgatási önkormányzatuk volt, politikusaik nagy része pedig hive volt az osztrák-magyar-horvát trializmusnak. Ferenc Ferdinándtól egészen biztosra elvárták a trializmus megalakítását. Mikor Ferenc Ferdinándot 1914-ben meggyilkolták, ez a horvátoknak a nemzeti állam meghusulását jelentette. Azonban még mindig akadnak horvát politikusok, akik remélték, hogy a háború után sikerül a trializmust megcsinálni, mások pedig már

akkor kezdtek tárgyalni a szerbekkel és csehekkel. Ezeket azonban nagyon elkésértette az 1915-iki londoni szerződés, amelyben az ántánt nagy horvát területeket ígért a szerbeknek. A háború után a horvátok igen drágán fizették meg az ántánt győzelmét és a szerbek által való felszabadításukat. A horvát problémát — fejezi be cikkét Kramarz — az államférfiaknak kell megoldaniuk, nem pedig az államügyészeknek. A tekintélyes csehszlovák politikus nyilthangu cikke élénk fel-tűnést keltett és különböző kommentálásra adott alkalmat.

Szenzációs őszi vásár megkezdődött

Klein Dávid áruházában

Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 14. Az óriási áruaktár az iskolaév kezdetével mélyen leszállított árak mellett lesz árusítva! Ismert szolid kiszolgálás! Telefon: 12-92.

Kb. 3000 méter férfi gyapjuszövet	140 cm. széles	150 leitől feljebb
„ 2300 „ női szövetek		65 „ „
„ 3000 „ zefir karton festő		33 „ „
„ 3000 „ Amerika, vászon		25 „ „

Ezenkívül dus választékban barchend 33 leitől, delén 38, selyemszövet 75, klott 130 széles 75 leitől színes batizt 33, törölköző 33, s'ima seyem 192 lei, kreppe de chine 220, tiszta selyem 425 per méter, paplan 390, lópokróc 350, flaneltakaró 380, fejkendő 25, berlinerkendő 140, posztókendő 390, munkásing 75, alsónadrág 65, rövid 55, gombos 65 leitől, sportsapka 70, férfinadrág 120, munkásöltöny 270, zeigöltöny 650, szövetöltöny 850, gyermekosztium 225 leitől, divating 2 gallérral 175, sporting 140, sportszifji 30, Szvetter 120, divatszvetter 350 pullover 420, kötött-kabát 450-től kezdve, férfi szokni 13, flór 25, női harisnya 15, flór 35, bőrkamásni 270, vadászharisnya 55 leitől páronként. Ezen kívül számtalan árucikk mind mesés olcsó árakon. 2434

A kapitalista szovjet

Oroszországban újra van magántulajdon — Az új háziurak több kedvezményben részesülnek, mint bármely európai államban

Temesvár, szeptember 4.

Az orosz szovjet, mely a föld és a ház magántulajdonának még a fogalmát is ki akarta irtani, fennállásának tizedik évfordulója után a lakáskérdés kapcsán hirtelen behódolt az eddig általa perhorreszkált burzsuj felfogásnak és a legkapitalistább kapitalizmus szellemében tette magáévá azokat az elveket, melyeket ha magánember pendített volna meg eddig, telán halállal bünhődött volna, mint az eszmei rend ellen lázadó.

A köztulajdon szentségének maga a népbiztosok legfőbb tanácsa üzent a lakásépítési rendelettel, melyet a gazdasági hivatalos lap egyik legutóbbi száma közöl olyan nagyszerű pénzügyi szellemben, hogy bármely kapitalista államnak tanulságos példának szolgálhatna. A szentesítési rendelet többek között a következőket mondja:

Hogy végre a magántulajdon (?) is örökösödési jogot élvezhet, elhatározták a népbiztosok legfőbb tanácsa, hogy számára számos privilegiumot biztosít a téren.

Részvénytársaságok alakíthatók nagy bérpaloták építésére és azok jövedelmének kihasználására, anélkül, hogy az állam abban részesedni óhajtsa.

Ezen vállalkozások megkönnyítése céljából a kormány felhatalmazza a megalakulandó magántársaságokat, hogy magántulajdonukat vehessék igénybe, sőt jelentős állami kedvezményeket is biztosít számukra. A magán-személyek által építendő házak lakásrészei tetszés szerint gyűjtésbe vehetők. Tulajdonos és bérlő kölcsönösen állapodhatnak meg a bérösszegben, melynek mérvét semminemű rendelet sem szabályozhatja, sem meg nem állapíthatja. A lakások terjedelmét illetően az új lakások lakóira semminemű megszorító rendelkezések nem alkalmazhatók. A rendelet szerint tehát

az új házakban esetleg hat szobát is bérelhet egy személy, míg a régiakban öt-hat ember is szoroghat egy szobában

köbméter porcióra szorítva, mert a régi szabályok szerint nem is egy egész szoba, hanem csak felületének egy része illette meg az egyént, a szoba magassága, vagyis a felette levő légtér arányában. A bérházépítő magánszemélyek házbérjövödelme adómentes, — folytatja a rendelet — ugyancsak adómentesek a bérházépítést szolgáló részvénytulajdonosok és örökösödési (?) után átruházhatók és ekkor mentesülnek az örökösödési adó alól is. Mint jól tudjuk, a szovjet a magántulajdon elve megszüntetésének felvonmányaként az örökösödési jogot is eltörölte.

Végül kimondja a népbiztosok legfőbb tanácsa még azt is, hogy ezekben a privilegiumokban, idegen állampolgárok és jogi személyek is részesedhetnek.

Nagyszerű haladás! Miközben Bécsben még házszovjetizálnak s buzognak fujják az új idők régi dalát, Oroszország mosolyogva és fölényesen ajándékozza meg fiait a legkapitalistább szellemi építési reformmal, melyet valaha csináltak. A francia tőkésék már is keservesen feljajdulnak, hogy a Loucheur-féle törvény távolról sem kedvez úgy a háziurnak, mint az orosz. Igazuk is van, mert eltekintve a telekre vonatkozó rendkívüli kedvezményektől, még az utódokat is megajándékozza a szovjet az örökösödési illetékmentességgel.

Sőt, sok kapitalista idegen állampolgár spekulálhat majd ezután petrogradi vagy moszkvai bérházban, ha hazájuk rendelkezései esetleg tulságosan szociálisak.

A földtulajdon és az örökösödést már

részben elismerte a kommunista állam, a háztulajdon pedig a maga teljességében, — most még néhány hasonló szellemű rendelkezés a tőkegazdaság többi ágában s néhány év múlva már valószínűleg címeikről, rangokról népbiztosi hitbizományokról is fogunk hallani. A háziurak sem fognak az utolsó helyen állni, az biztos. Utóvégre is egy elvtárs, aki már az apjától örökölte az öt bérházát, csak nem lehet olyan szürke név, mint egy nincstelen favágó muzsik.

Goncsarov Maxim
tartalékos szovjet gárda kapitány,
nagyfőnök, magánzó, stb.

Nyén névjegyekkel parádézna majd. S a népek? Nagy tisztelettel beüzi majd a márványtáblát legszebb háza homlokzatán, mely büszkén hirdeti az utódoknak, hogy az „Urak Ott-hona” nevű palotát még idő ebb Goncsarov Maxim építette, a méltóságos ur atyja, a tőkéletes emberi egyenlőség megvalósítáa tiz éves évfordulójának emlékére 1928-ban.

Flaneur.

Anyját is meggyilkolta a hirhedt haramia és ismét elmenekült a hegyek közé

Bukarest, szept. 4.

Balan, a hirhedt bandita, hetek óta rettegésben tartja egész Erdélyt és a csendőrség tehetetlen vele szemben, mert nem tud nyomára akadni, szinte hihetetlennek tűnik, hogy egész csendőrszázadok üldözik a sokzoros rablógyilkos és annak ellenére, hogy állítólag hol itt látják, hol megásutt tűnik fel, mégsem tudják elogni. Balan gyilkosság miatt a braszóvi börtönben ült és onnan szökött meg, egymásután követve el vérengző tetteit. A nyomozó hatóságok tehetetlenségének azt a magyarázatot adják, hogy Balannak mindenfelé barátai vannak, mint annak idején a tanyák, a krássói haramiák és ezek nemesak élelemmel lát-

ják el Balant, hanem el is rejtik, a csendőrséget pedig félrevezetik. Balannak most egy újabb gyilkossága derült ki, mely kegyetlenségben és embertelenségben felülmúlja eddigi gonoszságait. Legutóbbi gaztettének elkövetése után ugyanis Borgoprundra menekült, ahol anyja lakott. A bandita kérte édesanyját, hogy rejtse el. A szegény öregasszony szemrehányást tett fiának gonoszságai miatt és kérte, hogy önmaga jelentkezék a hatóságoknál. Ematt civakodás támadt anya és fia között, aminek Balan azzal vetett véget, hogy édesanyját is megölte, azután pedig a besztercei hegyek közé menekült. A bandita fejére ötvenezer lei vérdíjat tűztek ki.

Bagoly mondja a verébnek: nagyfejű

Temesvár, szept. 5.

Régi diákevek kényelmes berendezése: a bélyegnélküli továbbítható levelek intézménye megszűnt. A diák, ha az apjának pénzt kérő levelet küldött, nem tett a levélre bélyeget és min egy azzal is jelezte, hogy már annyi pénze sincsen, hogy levélbéllyegre telne. Otthon az apa a duplaportót fizette meg, de legalább biztosan megkapta a levelet. Legtöbb ilyen biztosan, mint ha az ajánlott lett volna.

Sok visszaélés is történt ezen a téren és számos ember nem váltotta ki a bélyegtelen levelet. A postának sok bosszúsága és felesleges munkája volt ezzel és inkább megszüntette ezt a régi szokást.

Hogy az embereket állandóan figyelmeztesse arra, ne hogy ellefejték a leveleket felbélyegezni, most Bukarestben egy stampigliát hoztak használatba, amelynek a következő a szövege:

— Ne feledd el, hogy a leveledre bélyeget tégy.

Ezzel egyúttal azonban a levelekre egy másik bélyegzőnek a szövegét is rányomják és ennek szövege így szól:

— Irjad a címet tisztán és olvashatóan!

Helyes is, hogy a posta a közönséget erre figyelmezteti, mert bizony sokan vannak a közönség körében olyanok, akik úgy gondolkodnak, hogy ők megtanultak írni, tanuljon meg a posta olvasni. Némelykor olyan írású levelek kerülnek a postások kezébe, hogy a szegény levélhordók hiába törik a fejüket és hiába rontják a szemüket, mégsem tudják kibetűzni, hogy hová továbbítják, vagy pedig kinek kézbesítsék azokat. Így tehát nagyon is helyénvaló ez a figyelmeztetés, mint ahogyan helyénvaló az is, hogy a közönség tegyen bélyeget a leveleire, mert ellenkező esetben nemcsak nem továbbítják leveleiket, hanem egyszerűen félredobják, később pedig megsemmisítik azt.

Ezeket a bélyegzőket a bukaresti postán hosszában alkalmazzák a levelekre és levelezőlapokra.

Azonban éppen a postának, amely figyelmeztet, hogy írjunk olvashatóan, ügyelnie kellene, hogy a bélyegzőivel ne tegye olvashatlanná a címzést és a levelezőlap szövegét.

Garmadával kerülnek Bukarestből Temesvárra levelezőlapok, amelyek a bélyegző fekete festéke teljesen olvashatlanná tette a szöveget. A közönségnek össze kellene ezeket az olvashatlanná tett levelezőlapokat gyűjteni és beküldeni Bukarestbe a postavezérgazgatóságnak, hogy a figyelmeztetőket figyelmeztesse.

Tömeges kihallgatások az öreg ember halála miatt

Temesvár, szept. 5.

Megirtuk, hogy a rendőrségi fogdában elhal Ardelean Achim ötvenhat éves földmives hulláját felboncolták és kiderült, hogy a szegény ember gyomorrák következtében halt meg. Popescu Marin ügyész mindazonáltal folytatja ebben az ügyben a vizsgálatot annak a kiderítésére, hogy miért nem került Ardelean Achim kórházba és miért nem hívta hozzá idejében orvost. Igaz ugyan, hogy abanulás szerint Ardelean menthetlen volt, azonban mégis meg lehetett volna szenvedését könnyíteni és halála emberhez méltóbb körülmények között következhetett volna be. Popescu Marin ügyész most sorra kihallgatja mindazokat a személyeket akik Ardelean Achimmel Temesvárra való érkezésétől egészen haláláig érintkeztek. Tegnap délelőtt kihallgatta Plank Frigyes deaktív főnököt és Craiciun György rendőrkommisszárú ki fogja hivatalni Salajan György dr kórházi alorvost, Selegianu Liviusz dr rendőrorvost, a mentőket, akik Ardeleant a kórházban akarták elhelyezni és az állomási rendőrséget is.

Az iskolaév megkezdése
a kalmával

olcsó gyermekcipők
minden árban kaphatók,
amедdиг a készlet tart.

„TURUL”
cipőgyár R.-T.

Nem kell a leszerelés Franciaországnak, amely ezt a kérdést még két évig el akarja halasztani

Véni, szeptember 5.

A Népszövetség szeptemberi közgyűlése nagy érdeklődés közepette folytatja tanácskozásait. A jelenlegi ülészakra megjelent közgyűlési delegátusok sorában van hat tényleges miniszterelnök és hat volt miniszterelnök, továbbá tizenhét aktív és hét multbeli külügyminiszter, végül nyolc tényleges és tizenhét egykori miniszter.

Feltűnést keltett a kínai delegáció, amely gyökeresen átalakult és ezáltal az új kínai uralom képviselői foglalnak helyet a népszövetségi delegátusok sorában.

A belga kormányváltozás következtében elmaradt Vanderveelde és De Broqueville megjelensége, viszont ott van Hymans. Németország vezetésében a távollevő Stresemann külügyminiszter helyett Müller-Franken jelent meg. Az olaszok részéről ezáltal Grandi külügyminiszter jellegzetes alakja hiányzik. A spanyol delegáció vezetője Quinones de Leon párisi nagykövét.

A jelenlegi ülészaknak egyik legfontosabb programpontja a leszerelés kérdése. Erre vonatkozólag nagyon megoszlanak a vélemények. Az Echo de Paris tudósítója Genfből a következőket jelenti újabb lapjának: Franciaország és a kisántant álláspontja a leszerelési kérdésben a következő: A leszerelési értekezlethez csak az európai feszültség megszűnésével lehet eljutni.

A feszültség csökkenését pedig csak a jóvátétel és a háborús adósságok általános rendezésével, valamint a Rajna-vidék időelőtti való kiürítésével lehet elérni.

Tekintettel arra, hogy ennél az általános rendezésnél fogva szerepet játszik Amerika részvétele is, ennél fogva Franciaország és a kisántant helyénvalónak találják, ha a leszerelési értekezlet összehívását 1930-ra halasztják el.

Különösen a francia sajtó kíséri ólónk figyelemmel a népszövetségi eseményeket és kommentálja azokat a tanácskozásokat is, amelyek a kulisszák mögött folynak. Itt elsősorban az Anschluss-kérdése izgatja a francia lapokat, valamint azok a tárgyalások, melyeket ebben az ügyben Briand, Seipel osztrák kancellár és Müller-Franken német miniszterelnök folytattak. A lapok szerint Briand a legkomolyabb formában figyelmeztette Seipelt az Anschluss-propaganda veszélyeire és szóvá tette, hogy

Párisban rossz vért szült a bécsi Schubert-ünnep alkalmával a csatlakozás érdekében rendezett tüntetés.

Seipel válaszában hangoztatta, hogy az osztrák kormány lojalitása kétségtelen, a nemzetközi szerződéseket fel-

tétlenül tiszteletben tartja és azokat erőszakos módon megváltoztatni nem akarja. Müller-Franken tárgyalásáról pedig azt írják a lapok, hogy Müller le akarja aratni Stresemann eddigi fáradozásainak gyümölcsét.

Az Echo de Paris azt is tudja, hogy Stresemann augusztus huszonhetedikén, párisi tartózkodása alkalmával,

azt az ajánlatot tette Poincarénak, hogy kezdjenek kollektív nemzetközi pénzügyi akciót az orosz külkereskedelmi kapcsolatok kimélyítése érdekében. Poincaré ezt az ajánlatot nyomban visszautasította. Az említett lap szerint maga a szovjetkormány kérte fel Stresemant ezen ajánlat megtételére.

Elutasították a pékeket az állandó választmány tegnapi ülésén áremelési kérelmükkel

Temesvár, szept. 5.

A pékek — miként a Déli Hírlap megírta — nincsenek megelégedve a szeptemberre megállapított kenyérrákkal és a várostól azok felemelését kérték, egyben elhatározták, hogy addig is, amíg ez megtörténik, beszüntetik a félbarna kenyér sütését. A pékek kérésével a város állandó választmánya tegnapi délutáni ülésén foglalkozott és a pékek részéről jelen voltak a tanácskozáson Hollinger Miklós, a pékek ipartársulatának elnöke és Spitzer Benó pékmester. Az állandó választmány megállapította, hogy a szeptemberi makszimálás azon az alapon történt, hogy a buza ára augusztus 31-én métermázsánként

720 lei volt, ma ellenben a buza 697-re esett, tehát már ez sem teszi indokoltá a kenyérráak makszimálását. A város számításai szerint a pékek harmincöt-negyven százalék nyereséggel dolgoznak. Mindezek alapján az állandó választmány a pékmesterek ellenérvéle dacára a kérelmet elutasította, kimondta azonban, hogy nem zárkózik el az elől, hogy szeptember 15-én újból revízió alá veszi a kenyérrákat és amennyiben indokoltnak találja, megváltoztatja azokat. Ugyancsak kötelezte a pékeket arra, hogy a félbarna kenyeret süssék és azon az áron árassák, amint azt a város makszimálta.

Hajsza a betörő után akit izgalmas üldözéssel sikerült a józsefvárosi pályaudvaron elcsipni

Temesvár, szept. 5.

Rosu Péter városi tűzoltó, aki a józsefvárosi tűzoltótoronyban lakik, az udvaron volt elfoglalva és mikor vissza akart térni a lakására, látta, hogy onnan egy ismeretlen rongyos ruhájú egyén jön kifelé. Rákijáltott, hogy mit keresett a lakásban, mire azonban az ismeretlen futásnak eredt. Rosunak gyanus volt a dolog és utána sietett a menekülőnek, aki a Hunyadi utról befordult a Behm-utcába és eszeveszetten rohant tovább. Rosu Péter teljes erejéből üldözőbe vette az ismeretlen egyént, akinek sikerült eljutni a józsefvárosi templomig, ahonnan éppen akkor indult el a pályaudvar felé egy villamos. A menekülő fölugrott a villamosra és így sikerült neki újabb egérutat nyerni. Rosu in- tegetett a villamos után, hogy állítsák

meg, azonban nem értették meg, miről van szó. Rosu Péter gyalog szaladt a pályaudvarra és ott az előcsarnokban kereste az ismeretlen embert, majd a harmadosztályú váróteremben kutatott utána. Ott egy sarokban észrevette a keresett embert. Azonnal rendőrt hívott, aki igazoltatta. Mikor az illető a zsebéből kiszedte az írásait, egy tárcát is elővont, amelyben Rosu Péter a sajátját ismerte föl. Ezt meg is mondta a rendőrnek, aki betekintett a tárcába és abban megtalálta Rosu Péter piros igazolványát és ötszáz lei készpénzt. Kiderült, hogy az így kézre került besurranó tolvaj Magdényi János pészaki illetőségű csavargó, aki lopásért és betörésért már ismételt volt büntetve. Magdényi Jánost a rendőrség bekísérte az ügyészégre fogházba.

Félholtra vertek egy asszonyt, majd ruháját letépvé, csárdást táncoltak a hasán

Rimaszombat, szept. 3.

Súlyos belső sérülésekkel szállították be Brindza Jánosné dobócai asszonyt a rimaszombati kórházba. Sebesülésének oly furcsa története van, amilyenre a legöregebb törvényszéki orvosok sem emlékeznek.

A fiatal parasztasszony reggelit vitt a réten kaszáló urának. Gyanútlanul haladt a poros úton és nem is sejtette, hogy milyen veszedelem várakozik rá. Dudolgatva haladt, egyik kezében egy kávésbögrével másikkal egy kosárral. Egyszerre csak nagy rémületére elő-

ugrik a bokrokból ifj. Untener Mihályné és sógornője, Untener Ilona. Szó nélkül nekiestek a mit sem sejtő asszonynak és ütlegelni kezdték. Majd kikapták kezéből a kávécsészőt és a fejébe verték. Azután a ruháját letépték és a földre teperték a megrémült asszonyt, aki eszméletlenül terült el a porban. Az emberi mivoltából kivetkőzött két furia ekkor a hasára ugrott a szerencsétlen asszonynak és

gyors tempóju, ropogó, csárdást lejuttattak el rajta. Majd amikor elfáradtak, a jól végzett munka tudatával eltávoztak.

A szerencsétlen áldozatra csak nagy sokára találtak rá s még akkor sem volt eszméleténél. Beszállították a rimaszombati kórházba, ahol súlyos belső sérülést állapítottak meg rajta. A két táncoskedvű asszony ellen megindították az eljárást.

Letartóztattak Becskereken négy munkásvezért

Becskerek, szept. 4.

A rendőrség váratlanul megjelent a független munkáspárt vezéreinek lakásán és házkutatást tartott. Járőrök mentek szét a város minden részébe, egy-egy rendőrtisztviselő vezetésével és egyszerre ejtették meg a házkutatásokat. Váratlanul megjelent egy rendőrkapitány a munkások otthon helyiségében is, ahol éppen hetvennyolcvan munkás tartózkodott, akiket mind személyi motozásnak vetettek alá. Ezután a rendőrkapitány átkutatta a munkások otthon könyveit, iratait, tagjegyzékeit és számos könyvet, iratot, fényképet lefoglalt. A kiküldött járőrök négy munkást kísérték be rendőrségre, akik előtt kihirdették az előzetes letartóztatást. A rendőrség összesen husznégy helyen tartott házkutatást, többek között nyolc független munkáspárti városi képviselőnél is. Az egyes munkás szakcsoportok helyiségeit lepecsételték. A rendőrség nem ad felvilágosítást a letartóztatások okára vonatkozólag.

A gazságok erejével szemben csak a golyó használ

Bukarest, szeptember 5.

A petróleumpanama ügye mind nagyobb hullámokat ver. Ez a tisztán büntetőügy teljesen átesapott a politika keretei közé és ma a politikai pártok állanak szemben egymással ebben a kérdésben s nem a bíróság a bírósággal. A vádtanács tegnap foglalkozott a gyanúsítottak további fogvatartásának kérdésével és hosszas tanácskozás után úgy határozott, hogy valamennyien továbbra is vizsgálati fogságban maradnak. Jorga hazatérése óta állandó támadásokban részesíti a kormányt a petróleumpanamával kapcsolatban és tegnap a Neamul Romanescben fulmináns vezércikket írt Talhari (Haramiák) címen. Cikkében többek között a következőket mondja:

Radikális tisztogatásra van szükség, mert különben elsüllyedünk az erkéletelenség fertőjében. A börtönök falai mögött valósággal iskolát rendeznek a gazságok zsandárjai számára. Fejgyencek kísértálnak a tömlőcökből és senki sem fél a büntetéstől. Az állam alaptörvénye a leghumánusabb álláspontra helyezkedett, amikor eltörölte a halálbüntetést. A gazságok ilyen tobzódásával szemben azonban csak a golyó használ.

Temesváriak találkozóhely

BUDAPEST legelsőrendű, modern családi szállója az

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA
IV, Podmaniczky-u. 8. sz.

Mérsékelt árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift.

A Nyugati pályaudvar mellett. Elsőrendű konyha.

Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget és tisztelt vevőimet, hogy **szücs üzletemet** Fő-utcából, Gyárváros Andrassy-ut 16. szám alá helyeztem át (a róm. katolikus templommal szembe).

Ezúton kérem a. é. közönséget, hogy tekintse meg raktáron levő áruimat meglepő olcsó árakkal, átalakításokat és javításokat is vállalok.

Tisztelettel

Botz Károly, szücs.

Hírek

A kövérség

a szó szoros értelmében súlyos teher. Ezért ritka az olyan kövér ember, aki ezt a súlyos terhet könnyen viseli. Ezen kivételek közé tartozott Jocu de Bonnefon, a nemrégiben elhunyt francia újságíró.

Tagadhatatlanul „súlyos“ egyéniség volt, már csak azért is, mert száznegyven kilót nyomott. Amikor észrevette, hogy az utcán valaki fölöttébb csodálkozik óriási méretein, odalépett hozzá, ha ismeretlen is volt az illető s így szólott:

— Ne csodálkozzék: azért vagyok ilyen kövér, mert egyszer leestem a lóról.

Mindent rendíthetetlen komolysággal mondta, minthogyha a lóról való lebukásnak természetes következménye volna a hízás.

Allandóan tréfálózott. Különösen a hítelezőket gyűlölte. Egyszer ezt mondta:

— A jó Isten azért teremtette a hítelezőket, hogy próbára tegye az emberiség türelmét.

Ő volt annak idején a leghíresebb utazó újságíró, a kiküldött tudósító, aki nyomába vágta az eseményeknek a helyszínén tanulmányozza őket s egyszer Berlinben van, egyszer Rómában, egyszer Athénben, egyszer Varsóban, egyszer Konstantinápolyban.

Nagy irodalmi műveltséggel rendelkező s olyan emlékező tehetséggel, mely igazán párját ritkította. Erre maga is büszke volt.

Barátai mesélik róla, hogy egy ízben ezt mondta:

— Ami az emlékezőtehetségemet illeti, az tényleg páratlan. Nem dicsekszem vele, mert ez nem érdem, hanem ajándék. Ezek múltán is mindenre emlékszem. Mindenkinek a nevét megjegyzem, akivel megismerkedtem, ha csak pillanatig is láttam őt, vagy ha csak hallottam felőle. Párisban csak két embernek van ilyen emlékezőtehetsége. Az egyik én vagyok. A másik... ejnye... látjátok, ezt elfelejtettem.

— Beiratás a magyar polgári iskolába. A temesvári katolikus magyar tannyelvű polgári iskolába — amely a piarista főgimnáziumban van elhelyezve — ma fejezik be a beiratásokat. Ez az iskola különösen azoknak a magyar fiuknak ajánlatos, akik később ipari, vagy kereskedelmi pályákra készülnek.

— A magyar Nőegylet választmányi ülése. A Magyar Nőegylet választmányi szindikátus termében választmányi ülést tart. A napirend fontosságára való tekintettel a tagok pontos megjelenését kérik.

— A temesvári piarista főgimnázium nyilvánossági joga. A temesvári piarista főgimnázium nyilvánossági jogát a minisztérium elismerte és bukaresti értesülés szerint a nyilvánossági jog megadása ezúttal végleges. Ezen intézkedés révén a kitűnő tanintézet ezentúl zavartalanul folytathatja nevelő és oktató munkáját.

— A csenei jegyző névcsereje. A hivatalos lap közli, hogy Schwarz Dezső csenei jegyző kérvényt adott be, hogy nevét Severin Dezsőre változtassa át. A belügyminiszter az engedélyt megadta.

MEGHOSSZABBÍTOTT BEJELENTÉSI HATÁRIDŐ. Bukarestből jelentik: A pénzügyminiszter tegnap rendeletet adott ki, amelyben október elsejéig meghosszabbítja az erősebb valutájú országoknak fizetendő tőkekamatadó bejelentéséről szóló deklaráció beadásának határidejét.

— **Leleplezik Tolsztoj szobrát.** Moszkvából jelentik: Tolsztoj Leó centennáriuma alkalmával leleplezik a világhírű író szobrát. A szobor már 1913-ban elkészült, de a cárizmus idején nem engedték azt felállítani és utóbb a szovjet sem járult hozzá a szobor leleplezéséhez.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót** (Conducatorul prin Timisoara).

— **A temesvári német gimnázium nyilvánossági joga.** Bukarestből jelentik: Kräuter Ferenc dr. képviselő a német iskolák ügyében Bukarestbe utazott és a Szinajában tartózkodó Anghelescu közoktatásügyi miniszterrel telefonon tárgyalt, aki megígérte, hogy a bánsági német iskolák nyilvánossági joga ügyében az intézkedések megtörténnek. Kräuter dr. képviselő a közoktatásügyi miniszteriumban Rusu vezérigazgatónak memorandumot adott át, amelyben kérte, hogy a temesvári német katolikus gimnáziumban a IV. B. osztály megnyitható legyen és hogy a miniszteri tanterv értelmében az általános földrajzot és történelmet németül adhassák elő. A vezérigazgató megígérte, hogy a kérvénnyel az állandó bizottság még ezen a héten foglalkozni fog.

A 38 tagu

Donkozák kórus

hangversenye szeptember 17-én
Jegyek Bánátnál.

— **Tervpályázatot hirdet a házépítési szövetkezet.** A vasárnap alakult házépítési szövetkezet igazgatósága most tartotta meg első ülését, amelyen megválasztották az ügyek vezetésére a végrehajtó bizottságot. Ennek elnöke Légrady István, alelnöke Popovici Máriausz dr., tagjai pedig Róosz Péter, Telegut János dr. és Stachler Ádám lettek. Azonkívül megválasztották vezérigazgatónak Roosz Pétert és ügyésznek Nagy Hugó drt. Kimondta az igazgatóság, felzólítja a temesvári építészegyletet, hogy tagjai vegyenek részt a szövetkezet tervpályázatán. Egy, két, három és négy szobás lakásokra hirdetnek pályázatokat és minden típusnál a két legjobb tervet jutalmazza. A pályadíjak ezeröttszáz és tizezer lei között mozognak. A pályázati feltételeket később hozzák nyilvánosságra.

— **Károlyi Mihály elutazott Amerikából.** Newyorkból jelentik: Károlyi Mihály gróf a Kolumbusz Kristóf hajó fedélzetén elindult Sanyországra. Elutazása előtt kijelentette, hogy az amerikai választások után Párisban újra vizumért folyamodik, hogy ismét Amerikába utazhassék. Amikor Károlyi most utnak indult, erős rendőrség szállta meg a kikötőt, azonban már semmiféle tüntetés nem volt.

— **Házasság.** Mohora Magda operaénekesnő, néhai Mohora Károly volt temesvári telekkönyvvezető leánya, házasságot kötött Mosolygó Simon dr. vulkáni kórházi igazgató főorvossal.

Megérkeztek

a legújabb őszi áruk u. m. Poulowerek, kalapok, ingek, nyakkendők, h. risnyák, gallérok stb. legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig, beszerezhetők. 2561

„Gentleman“ cégnél
Cetate, Srada Merzy No. 6. (Galgon-ház)

— **A százados lakásának második betörője is megkerült.** Hirt adtunk róla, hogy a rendőrség elfogta Krispin János szabadságon levő katonát aki a térparancsnoksági épületben Jorgovan Sabu hadbíró-százados lakására betört és azt kifosztotta. Krispin a betörést egy barátja társaságában szövelte el, akit tegnapra szintén sikerült elfogni Balázs Ferenc eleintén csak azt ismerte be, hogy Krispin számára elkészítette az álkulcsokat, később azonban — amikor több katona a szemébe mondta, hogy a betörés éjszakáján látták, amint együtt ment az épületbe Krispinnel — beismerő vallomást tett. A nyomozás befejezése után Krispin János a rendőrségtől a térparancsnoksági fogdába, Balázs Ferenc pedig az ügyészségre kerül.

* **Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében** négyfogásos ebéd kenyérrel és kiszolgálással 35 lei, Naponta frissen csapolt sör. Azonkívül 50 leies menü következő étlappal: leves, zöldbab feltéttel, sertés karaj szegedi módra, tészta. Szeptember hó elsejétől abonensek felvételnek, ebéd, vacsora 1800 lei.

— **Jubileuma napján öngyilkos lett.** Budapestről jelentik: Somlyay Andor dr., az Első Magyar Biztosító főtisztviselője, tegnap töltötte be hivatali működésének huszonötödik esztendejét. A jubileum alkalmából kollegái megakarták ünnepelni, de erre nem kínálkozott már alkalom, mert az ötven éves Somlyay a reggeli órákban lakásán szíven lötte magát és azonnal meghalt. Mindenki lelkiismeretes tisztviselőnek ismerte, aki három levelet hagyott hátra, de ezek egyikéből sem lehetett megállapítani, hogy mi készítette éppen negyedszázados jubileuma napján az öngyilkosságra.

DANUBIA

Román Általános Biztosító Társaság
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5. sz. Lloyd-sor.
Telefon: 12-46

Hozománybiztosítás. Gyermekekbiztosítás.

Haláleseti biztosítás.

Hínes csoport. = Hínes aránylagos kifizetés. = Flx tartifák.

Képviseltek az ország összes városaiban.

Ügynököket felvesszünk.

1908

— **Magyar bucsu Máriaradnán.** Szeptember 8-án, Kisasszony napján tartják meg évente Máriaradnán szokásos magyar bucsut. Temesvári a magyar bucsusok holnap, oszűrő reggel öt órakor kelnek utra Fagó János dr. teológiai tanár és Tkács János segédlelkész vezetése alatt a pénteken este érkeznek Máriaradnára. Azok, akik vonaton mennek a kegyhelyre, szombaton szeptember 3-án reggel öt órakor külvonaton indulnak és reggel nyolc órakor érkeznek meg Máriaradnára. A kegytemplomban Pacha Ágost püspök délelőtti feltizkor nagy papi segédlettel ünnepi misét és magyar szentírást mond. Délután három órakor Olajos József kanonok vezetésével keresztúti ajtatosság lesz, majd temetőbe vonulnak a hívek, ahol Fagó Iván dr. Temesvár-belvári lelkész mond beszédet. Azok a zarándokok, akik vasuton térnek vissza, este öt órakor indulnak Máriaradnáról, gyalogos bucsusok pedig vasárnap reggel indulnak. Ezek hétfőn este érkeznek vissza Temesvárra és a Petrusvár mellett Magyar Pál kanonok vezetésével körmenet várja és leviszi őket a székesegyházba, ahonnan Te Deum és áldás után a zarándokok szíjjeloszolnak.

Hüllenség, család, rászédelés ellen legjobb orvosság, ha azok írásait, akik kezébe sorunkat le akarják tenni, elküldjük a grafologushoz.

Garay Ödön tanárhoz
Ineu, jud. Arad

Részletes grafológiai jellemrajz
140 lei. Díjazás utánvételezve is.

Meghívó!

Magán- vagy üzleti ügyek
beni utazások alkalmával

Budapesten

a legkellমেসbb otthon
nyújtja a legelőnyösebb
feltételek mellett a keleti
pályaudvar érkezési oldalával szemben levő

GRAND HOTEL PARK

nagyszálloda

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője
olcsó szobárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból,
(Kitűnő házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert
gyalog átjöhét egy perc
alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!!

Elsőrendű kiszolgálás,
szigorúan családi jelleg

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy
okvetlen nálunk szálljon
meg. Előzetes szoba-meg-
readelés ajánlatos. (56)

A gyuta lángja

megvilágítja a hazai ipar pártolásának kérdését

Graz, augusztus végén.

Ma egész Ausztriában, Bécsét kivéve, a nemzeti szocializmus van uralkodó. A hajómunkástól kezdve a kereskedőig mindenki az, akit nálunk otthon sárgának neveznek a nemzetközi szocialisták. És ez a nemzeti érzés, mely sehol és sohasem durvul el sovinizmussá, rányomja bélyegét mindenre. A tartományok népe hamar szokta meg a császári sas, a fekete-sárga lobogó helyett az új fehér-vörös nemzeti színeket. A fehér az ártatlanság színe, jelzi a béke, a munka, az előretörtetés utját, a vörös pedig az egyéni és közszabadságok uralmát. És Bécs okos. Csak a császárt menesztették. A többi minden maradt a régi giben. A kitüntetések és a polgári éretnyek jutalmazását ma nem a császár adja, hanem a köztársasági elnök. De adja és a régi tradíciók nyomán kormányzott osztrák nép így könnyen szokta meg a rezsimváltozást. És kétszeres erővel dolgozik.

Két kis esetet mondok el, mely bizonyosságot tesz arról, hogy a sovinizmus mentes nacionalizmust mennyire lehet a gazdasági fejlődés és a nemzeti gazdasági érdekek szolgálatába állítani. Minketlőnek szem és fültanuja voltam.

Halein városában az egyik főzsdébe betér egy éltebb ur. Cigaretta- és gyufát vásárol. Kiszolgálják. A vevő rá akar gyújtani az egyik cigarettára. Már leszakítani készül a monopola-fizetését igazoló szallagot a dobozról, mikor hirtelen kézmozdulattal visszaadja a kereskedőnek:

— Kérem, ez a gyufa külföldi gy...

mány. Nincs önnek hazai gyártmánya?

A trafikusa arca lángba borul, becsületet kér a vevőtől és másik doboz gyufát ad neki. Az idős ur megforgatja és mikor meglátja a hátulján a felírást: Támogassátok a hazai ipart, mert ezzel önmagatokon segíté mosolyogva gyújt rá a finom osztrák cigarettára, mely így hön gyufa meggyújtva jobban ízlik.

A másik eset történetesen szintén a gyufával van összefüggésben. Pört schachban a délutáni táncot köztött uszonnánál a mellettem asztalnál két ur ült olaszul beszélgetve. Az egyik cigarettát vesz elő, a másik gyufával kínálja. A gyufa látára a cigarettázni akaró ur megelégedetten mosolygott, mert a viaszte olasz gyufa néven ismert gyújtófában hazai ismerőst vél felfedezni. Rágyújtott, majd kezébe vette a skatulyát és ahogyan nézegette, arca egyszerre elkomolyodott. A doboz egyik oldalán ez a sokat jelentő felírás ötlött szemébe:

Made in Germany!

A két olasz ezután még sokáig vitatkozott, miként lehetséges, hogy ezt a tipikusan olasz gyújtóspeciálitást Németországban is gyártják. Különösen a fiatalabbnak sehogyan sem ment a fejébe. A szavaiból vettem ki, hogy ez majd megírja hazá. A következő cigarettát már az asztalon álló gyufával lobbantotta lángra.

Két kis eset. Semmitmondónak látszó, de jelentőségükben mégis nagyok. Tanulni lehet belőlük...

Grosz Dezső.

AMUNDSENT KERESIK. Kingsbayból jelentik: A Krasszin jégtörő hajó tegnap este elindult Amundsen felkutatására. A hajó egyelőre Nordostland keleti partvidékeit kutatja át, ahol az Italia, Nobile léghajójának egyik elsodort csoportját vélik feltalálni.

A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

A Kardos-telep ünnepe. A Kardos-telep harangjának és temetőjének felszentelése nagy ünnepek keretében ment végbe. A piactéren felállított és feldíszített harangot Rech K. Géza gyárvárosi esperesplébános szentelte fel, azután a nagyszámu közönség a temetőbe vonult körmenetben és megtörtént annak a felszentelése is. Rech K. Géza esperesplébános úgy a harang előtt, mint pedig a temetőben megható beszédet mondott. Délután népnünnepély volt, este pedig jól sikerült kabaré, amelyet K a r t é Péter vezetésével a kardostelepi ifjuság rendezett. Végül reggelig tartó tánc következett. Az ünnepegen jelen volt Ch i r i l o v i c i Pál főszolgabíró, R ó t h József jegyző, valamint Temesvárról is nagyszámu közönség, szállították.

Felszabaduló inasok. Az ipartestületben nagy a sürgés-forgás. Egy-másután állítanak be oda a most felszabaduló inasok, hogy átvegyék a felszabadítási okmányt és a munkakönyvet. Naponta átlag huszonöt-harminc inas szabadul fel. Ezek helyébe a mesterek körülbelül ugyanannyi új tanoncot vesznek fel, akiknek a bejelentése szintén most folyik az ipartestületben.

Tűz egy gazda udvarán. Karánsebesről jelentik: St a n g u Dumitru ujkaránsebesi gazda udvarán tűz támadt, amelynek egy szénaboglya és disznóól esett áldozatul. Nagy szél dühögött és félt volt, hogy a közelben levő görög keleti román templom is tüzet fog, azonban a kivonult tűzoltóságnak sikerült ezt megakadályozni.

Orresontját összezsuzta. Plesch János hetvennégy éves segédmunkás tegnap délelőtt a Márki és Barta-féle gépgyárban egy létráról olyan szerencsétlenül esett le, hogy egy vasdarabban az orresontját teljesen összezsuzta és ezenkívül az arcán is súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők Plesch Jánost, akinek állapota a nagy vérvesztés miatt veszélyes, a kórházba szállították.

A SIMPLON HÉT ÓRAS KÉSÉSE. Temesvárott tegnap délután rémhírek terjedtek el nagy vasuti szerencsétlenségről, mely a Bukarestből este induló Szimplont érte volna. Tény, hogy a Szimplon, melynek déiben kellett volna megérkeznie Temesvárra, csak este hét óra után 423 perc késéssel futott be. A késés oka az volt, hogy Titu állomás közelében, ötven kilométerre a fővárostól, egy vezető sín nem volt a talpfához cróstitve, ezt a Szimplon mozdonya felgöngyölítette, mire a mozdony és a pálya megrongálódott. A pályát helyreállították, a mozdonyt is megjavították, mire a vonat hét óras késéssel folytatta útját Temesvár felé. Az utasoknak semmi bajuk sem történt.

Meggyilkoltak egy éjjeli őrt. Aradról jelentik: Az Arad mellett fekvő Zsigmondháza község határában tegnap véres gyilkosság történt. Popi János éjjeli őrt Péter nevű fiával együtt ellenőrző utra indult. Amikor a temesvári hídfő közelében a szőlők határába értek, a sötétben több revolverlövés dördült el. Popi Jánost az egyik golyó eltalálta és eszméletlenül esett össze. Fia segítségért sietett a faluba, de mire visszatért a osendörökkel és az orvossal, apja már halott volt.

EZ IS INDOK. Bukarestből jelentik: A Rapid ekszpresszvonat megnyitását szombatról ismét elhalasztották, mert Dimitriu közlekedésügyi miniszter másutt van elfoglalva.

A Royal-barban szeptember 1-6-én teljesen új világvárosi műsor kiváló, itt még nem látott erők közreműködésével. Kezdeté pont 10 órakor. Asztalok előre rezerválandók. Telefon 287.

Az erzsébetvárosi katolikus ifjusági nap sorshuzásának eredménye a következő: Főnyeremény a 2501 számmal egy kerékpár. Nyertő számok a következők: 93, 104, 148, 149, 154, 165, 166, 209, 249, 274, 296, 297, 298, 309, 310, 325, 333, 337, 365, 370, 374, 406, 411, 431, 446, 450, 452, 500, 513, 514, 598, 619, 621, 657, 659, 741, 751, 769, 801, 802, 808, 818, 826, 831, 940, 1089, 1116, 1125, 1216, 1219, 1260, 1284, 1304, 1308, 1333, 1347, 1363, 1375, 1402, 1448, 1473, 1478, 1486, 1487, 1490, 1515, 1531, 1539, 1558, 1620, 1644, 1605, 1662, 1664, 1668, 1681, 1697, 1765, 1792, 1803, 1822, 1823, 1840, 1876, 1905, 1948, 1953, 1971, 1989, 1999, 2014, 2028, 2039, 2049, 2064, 2086, 2157, 2162, 2173, 2178, 2181, 2182, 2185, 2187, 2190, 2193, 2202, 2212, 2249, 2251, 2260, 2262, 2269, 2287, 2295, 2313, 2324, 2326, 2370, 2377, 2392, 2454, 2459, 2460, 2468, 2469, 2476, 2528, 2530, 2552, 2653, 2657. A nyereményeket szeptember 30-ig naponta 8-7 óra között lehet megkapni és pedig az erzsébetvárosi plébániahivatalban, (Mühle V. utca 2.) Azok a nyeremények, amelyeket szeptember 30-ig nem váltanak ki, az ifjusági egyesület tulajdonába mehetnek át.

NYUGDIJBA KÜLDIK AZ ÖREG TANÁROKAT. Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszter körrendeletet adott ki, melyben felszólítja az ország valamennyi kerületi tanfelügyelőségét, hogy sürgősen készítsenek pontos kimutatást azokról a tanárokról, akik betöltötték a hatvanötödik évüket. Hangsúlyozza a rendelet, hogy ezeknek be kell szüntetni a fizetést, mert a törvény kötelezően írja el ezeknek a nyugdíjaztatását.

Gyorsíróverseny győztese. Budapestről jelentik: A nemzetközi gyorsíróverseny négy száz szótagos rekordversenyét Nemes Zoltán nyerte meg. A sztenogramban két nagy, egy közép és tizenhét kis hiba volt.

Oceánrepülők startoltak. Párisból jelentik: Assolant és Le Tevre reggel Kaesa nevű gépükön Newyorkból újból startoltak, hogy Newyorkba induljanak. A gép akció rádiussal nyolcezer kilométer és ötven óráig maradhat a levegőben. A start simán történt, de kedvezőtlen időben. Ha nem sikerül leszállás nélkül elérni Newyorkot, onnan kísérlik meg az óceánrepülést.

Vendéglősök a kifőzdék ellen. A temesvári vendéglősök és kávéosok ipartársulata választmányi ülést tartott, amely a szakmát érintő aktuális kérdésekkel foglalkozott. Számos panasza hangzott el, hogy a vendéglősök súlyos károsodást kénytelenek el szenvedni az ugynevezett kifőzdék részéről, amelyek kevesebb költséggel dolgoznak és így olcsóbban adhatják a kosztot, jöllehet még iparendélyük sinesen. Elhatározták, hogy a konkrét eseteket a hatóság tudomására hozzák annál is inkább, mert értesülésük szerint Temesvárott közel harminchat nagyobb és száz kisebb kisüzde szolgáltat ki ebédet és vacsorát. Kimondotta továbbá az ipartársulat, hogy a pénzügyi hatóságoknál eljár és kéri a szatócüzdekben gyakori italkimérések beszüntetését. Van olyan szatócüzde, amelyik felér egy kis koreszmával.

Orvosi hír. Ifj. Dr. Engels Béla fogorvos, volt egyetemi tanársegéd külföldi utjáról visszatért és rendelését újból megkezdte. Lloyd sor, kereskedelmi kamara palotájában.

Fivérek halálos párbaja. Megírtuk, hogy a temesmegyei Liget közegében Olariu János ötvenkét éves gazda leszarta harminckét éves öcsését, Olariu Józsefet. Seciureanu Romulusz vezetőügyész személyesen utazott ki a boncolásra, amelyet Duda Máriusz dr. végzett. A boncolás megállapította, hogy Olariu János négy késszurással ölte meg öcsését, akibe előzől kétszer egymás után szart bele, majd pedig amikor az a földre rogyott, még kétszer mártotta beléje a kést. A verekedő fivérek szét akarta választani azoknak hetven éves anyja, akit azonban Olariu János szintén megsebesített a karján. Olariu Jánost a csendőrség behozta Temesvárra, az ügyészségi fogházba és ügyével most foglalkozik a vizsgálóbíró.

Budapest legolcsóbb szállodája
a Keleti pályaudvartól 3 percrenyire levő

Deák Ferenc szálloda
VIII., Aggteleki-utca 7. (Saját ház)
Interurban. Telefon 424-71.
Újonnan átalakított 80 szoba, központi fűtés, folyóvíz a szobákban.
Abszolút tisztaság, csendes és családias.
Egy ágyas udvari szobák P. 3.50-tól
Kétfő ágys utcai szobák P. 4.50
" " " 7.50 4024

AZ ÁSVÁNYVIZ FEJEDELME
A **MATILD** BORVIZ

Fólerakat: **EMISILÉ SZAKMÁZSÁK**, Timisoara, Páris, 1916.

Reklámok, hirdetések, tervezését
szorgosát elvállaljuk.

JÓ KLISÉ BIZTOS SIKER!
MŰVÉSI KIVITELBEN OLCSON KÉSZÜNK
FENYŐ CINKOGRAFIAI MŰINTÉZTE
TIMIȘOARA

Színház

Temesvár új magyar színházigazgatója. A temesvári magyar színház igazgatói kérdése még nem nyert elintézését. Georgevici Lucian dr. főpolgármester, aki még szabadságon van, a beérkezett kérvényeket csak a napokban veszi tárgyalás alá és azután következik be a leendő igazgatóval való szerződés kötés. Ezidő szerint két koncesszionált igazgató, Szendrey Mihály és Fehér Imre adott be Temesvár városához kérvényt a színház bérletének a magyar játékidényre való megszerzése tárgyában. A főpolgármester szeptember első felében minden körülmények között meghozza a döntést arra vonatkozólag, hogy ki lesz az új szezonban a temesvári magyar színház igazgatója.

Rátkai Márton Temesvárott. A kezdődő színi szezon meglepő eseménnyel indul: Rátkai Márton, a magyar színészet kiválósága, egyetlen estén szerepel Temesvárott pénteken, szeptember 7-én, hogy nevetést, vidámságot és jókedvet varázsoljon a színpadra utólréhetetlen művészetével. A Zebra című szellemes francia bohózatban látjuk viszont Rátkait, annak a darabnak a főszerepében, amely százötven előadást ért meg a Fővárosi Operettszínházban. És ez a siker nagyrészt Rátkai érdeme, aki ebben a szerepében felülmúlhatatlan. A vígjáték a vendégművész mellett az aradi szintársulat legjobbjai játszzák. Dacára a rendkívüli kiadásoknak, a rendezőség nem emelte a helyárakat. Jegyek 140-30 leies árban a színház nappali pénztáránál már kaphatók.

Műkedvelők a városi színházban. A Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelői — miként megírtuk — szombaton és vasárnap este a városi színházban színré hozzák a Farsang tündéze című három felvonásos operettet. A két előadásra a jegyek elővételben mártól kezdve a városi színház nappali pénztárában kaphatók. Ma este nyolc órakor a színház színpadán a műkedvelők nagy főpróbát tartanak, amelyre a sajtó is hivatalos.

Rádió

Szeptember 5. (Szerda.) Budapest.
12 óra: Cigányzene. 5 óra: Gyermekdélután. 5 óra 45: Katonazene. 8 óra: Olasz hangverseny. 9 óra: **Bartók Béla zongorahangversenye.** 11 óra: Jazz-band. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. **Breslau.** 4 óra 30: **Magyar operettzene.** **Brünn.** 11 óra: Zenekarihangverseny. 5 óra: Szórakoztató zene. **Berlin.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Énekhangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Esti hangverseny. **Frankfurt.** 4 óra 35: Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Sámson és Delila című opera előadása. **Hamburg.** 2 óra: Hangversenyátvitel a Deutschland nevű gőzről. 4 óra 15: Énekhangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. **Kattowitz.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangversenyátvitel **Varsóból.** **Langenberg.** 1 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. **Leipzig.** 12 óra: Zene. 8 óra 15: Csellóhangverseny. **München.** 4 óra: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra: Esti hangverseny. **Prága.** 12 óra: Zene. 5 óra: Délutáni hangver-

seny. 9 óra 30: Zongorahangverseny. **Stuttgart.** 4 óra 15: Délutáni hangverseny. **Varsó.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny.

Szeptember 6. (Csütörtök.) Budapest. 12 óra: Zongorahangverseny. 5 óra: A divat bolondjai és bünösei című felolvasás. 5 óra 45: Komlósy Emma magyar nótákat énekel. **Kurina Simi** cigányzenekarának kísérete mellett. 7 óra 30: Vígshíndzest **Hegedűs Gyula** közreműködésével. **Bécs.** 11 óra: Zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. **Berlin.** 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: **Kabaré.** **Breslau.** 10 óra 30:

Népdalok. 4 óra 30: Olasz operaszettek. 8 óra 30: Schubert-dalok. 9 óra 30: **Tarka est.** **Brünn.** 11 óra: Zene. 5 óra: Szórakoztató zene. **Hamburg.** 4 óra 15: Részletek **Klabund** műveiből. 8 óra: **Opretteladás.** **Königsberg.** 4 óra 30: Bécsi zene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. **Langenberg.** 1 óra: Zene. 5 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Szimfonikus hangverseny német zeneszerzők műveiből. **Leipzig.** 3 óra: Zene. 8 óra 15: Schubert zene. **München.** 5 óra: Szórakoztató zene. 7 óra 15: **Dalest.** 8 óra 15: **Tarka est.**

Sport

Felszentelte pályáját a zombolyai Hertha sportegylet nagy ünnepség keretében

A Hertha sportegylet nagy közönség jelenlétében ünnepélyesen felszentelte fel új pályáját. Dél előtt fél-tízkor valamennyi zombolyai sportegylet zenekísérettel kivonult az új pályára, amelyet ékes beszéd mellett **Neff Ferenc** apátplébános felszentelt. **Scheipner György**, a Hertha elnöke ünnepi szavakkal adta át az új pályát rendeltetésének, utána pedig **Lacsány János választmányi tag** sport jelentősegről beszélt. Az újjászerveződés és a Landestreu dalgylet énekkarai után a közönség a strandra vonult, ahol megtartották az uszóversenyt. Ezt azonban sajnálatos baleset előzte meg. A strand vezető hidjára olyan sok közönség állott föl, hogy a hid leszakadt és a rajtlevők mind a vízbe estek. Valamennyit — bár vizesen — de baj nélkül hozták ki, mire a verseny megkezdődött. Az uszóverseny eredményei a következők: Ötven méteres gyermekuszás: 1. Decker (Hertha), 2. Dávid (Unio), 3. Gedő (Hertha). Ötven méteres ifjúsági uszás: 1. Fischer (Unio), 2. Schilson (Unio), 3. Gráf (Rapid). Száz méteres sprintuszás: 1. Samanszki (Rapid), 2. Hangya (Unio). Száz méteres mell-

uszás: 1. Virág (Unio), 2. Hudsmann (Rapid), 3. Fischer (Unio). Száz méteres hátuszás: 1. Heinrich (Hertha), 2. Fischer II. (Unio), 3. Schilson (Unio). Négy száz méteres távuszás: 1. Petrescu (Unio), Schimonski (Rapid), 3. Kalmár (Unio). Kétszáz méteres távuszás: 1. Jancu (Unio), 2. Hudsmann (Rapid), 3. Fischer (Unio). Nyolcszáz méteres távuszás: 1. Schimonski (Rapid), 2. Kalmár (Unio), 3. Virág (Unio).

Az uszóverseny után a strandfürdő vendéglőjében közös ebéd volt. Délután félhárom órakor a közönség főterén stafétafutás volt, azután a sportegyletek és a nézők kivonultak az új pályára, ahol három futballmeccs folyt le. Elsőnek játszott a Marienfeld és a Hertha II, majd az Oldboy-Hertha és az Oldboy-Landestreu következett, végül a Rapid és a Hertha főcsapatai mérték össze erejüket. A mérkőzések szünetelben a nagyszentmiklósi férfitornaegylet csapata mutatott be szabadgyakorlatokat. Este nyolc órakor a sportegyletek zenészei mellett bevonultak a Michels-féle szállodába, ahol közös vacsora volt. Utána reggelig tartó táncmulatság következett.

A TAC-ünnepély sorsjátékán a következő számok nyertek: motorkerékpár 3955, kerékpár 825, gyermekkerékpár 3815. Melléknyeremények: 2887, 3388, 3139, 3867, 1429, 2503, 2467, 1909, 4735, 1200, 2233, 1258, 3720, 958, 2874, 4181, 3995, 3812, 1620, 2429, 1198, 4967, 534, 2530, 3551, 1606, 2465, 1345, 222, 1123, 230, 1124, 4055, 972, 3083, 4248, 3304, 1018, 2106, 1413, 1439, 3029 és 146. A nyereménytárgyak e hó 5-től 12-ig a Marschall-virágüzletben (Gyárvaros Str. 3. August) vehetők át.

Átuszta a Bodeni-tavat. Bécsből jelentik: **Bernat Ede** bécsi rendőr vasárnap este hatkor startolt a Bodeni-tó átúszására. Másnap délután negyedhétig egyfolytában uszott és sikerült neki a tavat negyvenhat kilométer hosszúságban átúszni.

A magyar sport fejlesztése. Budapestről jelentik: **Kebelesberg Kunó** gróf közoktatásügyi miniszter a sajtó előtt kifejtette a kormány programját a sport fejlesztéséről. Kijelentette, hogy a tanárképzőt rövidesen a fővárosból áthelyezik Szegedre és az így felszabaduló épületben elhelyezik a testnevelési főiskolát. Ebben a győztes olimpiákon, mint kiképzők nyernek elhelyezést. Ezzel az állami alkalmaztatással nem vesztik el amatőr jellegüket. Sürgősen megoldják a fedett uszoda kérdését is. A jövő évi költségvetésbe kétféle millió pengőt állítanak be sportcélokra. A testnevelési adó, melynek egyharmad része eddig a Levente mozgalomé volt, másik kétharmada pedig az iskolai sporté, ezentúl teljesen a társadalmi sportot fogja szolgálni.

Megfiatalítja

arcát, ha őszülő haját „Amerikai hajfesték”-kel eredeti színűvé változtatja. Nem piszkít! Nem kopik le! — Ára utasítással 60 lel. Mindenütt kapható. Főlerakat: CSÁSZÁR-patika, T.-Mureş, Timişoara, Gea-Krayer, Belváros, Kertész-gyógytár, Józsefváros.

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

Apróhirdetések

A hirdetési díj minden egy sorra előre fizetendő.

Alkalmazás

Esti órákra megbízható takarítót a Belvárosba keresek. Jelentkezni a lap kiadójában.

Elektrotechnikai szakember üzleti alkalmazottnak azonnali belépéssel kerestetik. Személyes ajánlatok K. takt céghez, I., Börze u. 3. (25)

Allást keres

Megbízható házvezető, a háztartás minden ágában jártas, barátságos, tisztességes, jó főz, bizonyítvánnyal állást keres, magas nyereségű vagy idősebb házaspárhoz, vidékre is megy. Cim: Heijerné, II. ker., Iskola u 7 (25)

Lakatos segéd több évi gyakorlati azonnali belépésre állást keres. Munkát kérek a kiadóba. (60)

Adás-vétel

Ebédlőlámpa és hálószoza csillár jókarban, jutányos áron sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (21)

Egy ház eladó vagy hasznosbérbe adó. Pont a villamos megalom. Kisoda, Sági ut 14. (25)

2 drb nagy him teknősbékát megvételre keresek. Cim Scudic-park. (25)

Fiatall embernek ágy kiadó, ugyanígy régi varrógép eladó. Boross 2, ház mesternél. (25)

Jó állapotban levő férfi és női ruhák eladó. Cim a kiadóban. (56)

Magastámlájú antik íróasztal székre és antik szalon asztal megvételre keresek. Cimeket „Biedermeier” jelölje a kiadóba kérek. (60)

Eladó egy világos ó-német szekrény, ágy, éjjeliszekrény, asztal két szék. Cim: Holländer, Dózsa-u. 29. (25)

Különböző keményfa, hálószoza, csodálatos olcsó árakon Siebold-n. Gyárvaros, Távirada utca 21, telefon 699. (24)

Lakás

Okt. 1-ére két szobás parketes utca lakás, mellék helyiségekkel kiadó. Cim a kiadóban. (25)

Szép utcai szoba, ellátással vagy annélkül igen előnyös árban kapható. Gyárvaros, Fő-utca 18a, I. em. főbejárat. (25)

Egy különbejárati szoba a Belváros közepén kiadó. Érdeklődni Józsefváros, Hunyady ut 35, I. em. (25)

Különbéle

„Autotaxihoz” társat keresek. Ajánlatok „Taxi” jelölje a kiadóhívatalba. (25)

Fatelep jófékvésű, olcsón bérbe adható. Cim a kiadóban. Felvilágosítást a Tel. 11-91. (25)

2-3 diák, teljes ellátásra felvételi zongorahasználat, esetleg korrepetálás. Cim a kiadóban. (25)

Teljes ellátást kaphat 1-2 fős zsidó családnál. Gondos felügyelet. Közel a zsidó liceumhoz. Cim: Engel, Erzsébetváros, Hungaria utca 5 sz., I. em. 7a. (60)

Adéle Veszely elvesztette szept. 3-án villanyos bérletét, és kéri a becsúszott megtalálót, szíveskedjék juttatni ellenében, Józsefváros, Csillag-u. 5. Jercea végrehajtó ur lakásán leadni. (25)

Két iskolás gyermek teljes ellátást nyerhet. Érdeklődni Bulev. Carac 35, I. em. (25)

Értesítés.

Ezen hirdetéssel felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét, hogy szükségletét a következő cikkekben:

Őszi kabátok téli kabátok szőrme kabátok és modellruhák

riási raktárból olcsón szerezheti be.

Minden hölgy meggyőződhet róla, hogy áruim a legjobb minőségűek, áram pedig a legolcsóbbak.

Külön szőrmeosztály

Külön mértékosztály

Szőrmekabátok rendelésre saját szücsműhelyemben készülnek Átalakításokat a leggyorsabban végzek.

WINTERNITZ

Női- szőrme- és
ruhaáruház

kizárólag

Temesvár-Belváros,
Lloyd-sor, Löffler-palota

Interurban-telefon 906.

2571

Királynő és kalandor

A Déli Hirlap eredeti regénye

Írta: Félegyházi András

(Folytatás.)

74

(Utánnomás tilos.)

Magából kikelve ordította ezt Kerzиковszkij Iván, azután így folytatta: hegyét, te pedig az öklömet, mert egy hűtlen asszony nem érdemel meg mást!

— A szeretőd megkóstolja kardom
— Segítség! Segítség!
— Elhallgatsz mindjárt!

Eudoxia azonban a park után futásnak eredt és tovább kiáltozott:

— Segítség! Segítség! Gyilkos!

Kerzиковszkij szembe fordult a herceggel.

Rodrigo herceg látva a veszedelmet, amelyben forog, maga is kardot rántott.

A két férfi eigy pillanatig villogó szemmel állott szemben egymással.

Azután vad dühvel esaptak össze.

Rodrigo ügyes vívó volt, azonban Kerzиковszkij a maga brutális és minden vívást szabályt feltevévő vási modorával fölötte állott.

A herceg a vállán olyan mély sebet kapott, hogy a vér a ruháján keresztül szivárgott elő.

— Segítség! Segítség! — kiáltozta közben egyre kétségbeesetten Eudoxia királynő.

A kiáltást meghallozta a parkon Ottó von Braunschweig százados.

— Utánam, — káltott emereinek és ezzel berohant a parkba.

Néhány gyors ugrással a királynő közelében termett.

Eudoxia reszkető ujjal mutatott a vívókra:

— Nézze, százados, ott van Kerzиковszkij, a férjem! Gyilkolni akar! Előbb a hercegeit, azután engem!

Kerzиковszkij egyelőre nem zavartatta magát. Tovább folytatta a párbaji a már három sebből vérző Rodrigo herceggel, akinek sikerült végre nyakát elmetszeni, mire a szerencsétlen fiatal herceg holtan rogyott össze.

A dühöngő Kerzиковszkij csak akkor fordult Ottó von Braunschweig felé.

Ez nem ismerte Kerzиковszkijt. Sohasem látta és most nem tudta, hogy a királynő férjével áll szemben. Csak azt látta, hogy a királynő veszélyben van, eléje ugrott, kirántott kardját magasra emelve rákiáltott Kerzиковszkijra:

— Megállj!

Meglepetve nézett Kerzиковszkij a századosra és kérdezte:

— Talán ön is egyik szeretője a királynőnek?

Eudoxia királynő is visszatért a tujabokrokhoz. Mikor Rodrigo herceget holtan pillantotta meg a földön, az első pillanatban úgy érezte, hogy neki magának is a herceg mellé kell halnia és meghalni!

A következő pillanatban azonban vad düh vett erőt rajta. A félelme, amelyet eddig Kerzиковszkij Ivánnal szemben érzett, egyszerre elmúlt és magából kikelve ordította:

— Üssétek le a veszett fenevadat!

Kerzиковszkij Iván ott állott szemben a századosossal és kardjával a leveles kezében, ekkor hirtelen a királynő felé fordult:

— Kövessed szeretődöt a pokolba!

Azonban Ottó von Braunschweig látta a pillanat veszélyességét és a

királynő felé rohant. Közben odakiáltott az őrcsapatnak, amely a nyomában futva a parkba jött:

— Kardot kil!

Ottó von Braunschweignak sikerült az utolsó percben felfogni a királynőnek szánt ütést, aztán szembe fordult újra Kerzиковszkijval. Ez a fogait viczorította eszeveszett mérgében, azonban gunyolódása még mindig nem hagyta el:

— Gyáva kutya vagy! Nem mersz egymagad szembeszállani velem, hanem egész csapatot hívez segítségül. Hát előbb majd ezekkel a fickókkal végzek, aztán veled.

És rátámadt kardjával az őrségre. Azonban mielőtt az egyetlen harc megkezdődött volna, a százados ráparancsolt embereire:

— Hátrább mind! Előbb majd én vívok meg veled! És ha esetleg elesnek, ti csak azután szálljatok harcba! De vigyázzatok, hogy a királynőnek a hajaszála se görbüljön meg!

— Hogy félti a felséges szeretőjét, — gunyolódott még mindig Kerzиковszkij.

— Ne sértegesse a királynőt, — kiáltott vissza Ottó von Braunschweig.

A két ellenfél azután elhaltogott és csak kardjaik csattogtak. Mindkettő mesteri vívó volt és az egyiket a düh sarkalta, a másikat pedig az, hogy megvédje a királynőt. Felhasználták minden ügyességüket, minden fortélyukat. Negyed órán keresztül tartott ez a vívás és minden pillanatban életveszélyben volt a vívók egyike.

Kerzиковszkij volt az, aki előbb vesztette el higgadságát. Neki-nekiugrott ellenfelének. És ez lett a veszte.

Ismét magasra emelte kardját és hirtelen nagyot ugrott előre, hogy azután ellenfelének a fejére sujt-on.

Ez azonban átlátta Kerzиковszkij szándékát, hátrafelé ugrott egyet és ugyanabban a pillanatban maga elé tartotta egyenesen a kardját.

Egy rettenetes hörgésbe fuló kiáltás hallatszott és Ottó von Braunschweig kardja a beléje futó Kerzиковszkij Iván hátán jött ki.

Ugyanakkor a melléből és a hátából nagy vérsugár tört elő.

Ottó von Braunschweig visszahuzta a kardját, amely mikor Kerzиковszkij testéből kikerült, végig véres volt.

Kerzиковszkij pedig, mint aki támaszt vesztette, végigzuhant a földön.

Vége volt.

A körülállók mély csendbe dermedtek.

Eudoxia királynő azonban úgy érezte mintha rettenetes varázstól szabadult volna meg, örömeiben felkiáltott:

— A sárkányt megölték! Szabad vagyok, szabad!

Aztán csendesen mondta maga elé: — Isten bocsássa meg neki a bűnét.

Letérdelt a halott mellé, hogy imádkozzék a lelki üdvösségeért.

A halott Kerzиковszkij szemei nyitva voltak és a királynő, amint letérdelt, beléjük tekintett. Tekintetét nem tudta többé levenni azokról a megüvegesedett szemekről.

Rómes kiáltás hagyta el ajkait.

(Folyt. köv.)

Déli Hirnapló

1928 SZEPTEMBER 6

LEGÚJABB

IV. ÉVF. 208 SZAM

Tömegelőléptetések a temesvári városházán, ahol negyvenkilenc kisebbségi hivatalnokot is magasabb fizetési osztályba soroztak

Temesvár, szept. 5.

A városi tisztviselők régóta panaszkodnak, hogy a várt előléptetések késnek. Ez most végre bekövetkezett abban a formában, hogy a város tisztviselőit új rangsorozatba osztották. Az új tisztviselői státusokat úgy állították össze, hogy külön státust csináltak a polgármesteri hivatal alá rendelt tisztviselők részére és ismét külön státust a városi vállalatok tisztviselői részére. A fizetések úgy vannak megállapítva, hogy az összjövedelem lakbérrel és pótlékkal együtt az alapfizetésnek körülbelül kilencszeresét teszik ki. Az adminisztratív tisztviselők között a főpolgármester után Sagovici Sámuel dr. főjegyző következik, akinek most városi főtitkár a címe és alapfizetése 2100 lei havonta.

Első osztályú szolgálati főnökök lettek 1800 lei alapfizetéssel Pascu Emil, Bugariu Kornél dr., Heim Ernő dr. és Disela Pál tanácsnokok. Másodosztályú szolgálati főnökök 1800 lei alapfizetéssel: Weltner Armin dr. és Gradinariu Emil kulturatanácsnok. Harmadosztályú szolgálati főnökök 1600 lei alapfizetéssel: Bolza Romulusz, Konstantinovic János számvevőségi főnök és Linca Valér anyakönyvvezető.

Első osztályú irodafőnökök 1350 lei alapfizetéssel: Benrath Virgil, Schimmer István, Tóth Ferenc, Miloş Romulusz, Demetrovici Mihály, Pacurariu Emil, Angerbauer Roland dr., Dragicescu György, Kölbig Alajos, Szoboloczky Antal dr., Baneu Savetozár, Trailescu Kornél és Schemmel Viktor. Másodosztályú irodafőnökök 1200 lei alapfizetéssel: Raica Aurél, Schäffer Fülöp, Szalaczky Béla, Ciunga György, Ridwall Árpád, Vuia János, Postelnicu György, Kószó János dr., Montia Agost, Biste Leó, Szai Péter, Oberst Bernát, Rippel Károly, Buna Demeter, Popovici Tra-

ján, Ocnariu János dr. és Miloia Joákim dr.

Első osztályú iroda alfonökök 1100 lei alapfizetéssel: Berger Armin dr., Lénárt Ida, Krebsz Ivan, Finke Árpád, Bauer Henrik, Aszner Géza, Krémer Ferenc, Mutu Péter, Blasiu Traján, Loichita Eutim, Avram Szávu, Horváth János, Szoboloczky Géza, Weiser Viktor, Taran Péter, Nicolavici Vazul és Geier János. Másodosztályú irodafőnökök 1000 lei alapfizetéssel: Hiller Emil, Trandafir Virgil, Martin Sándor, Knöbl Emánuel, Krauser Péter, Grozavescu Kornél, Wollschütz József, Luchici György és Gorgescu István.

Első osztályú hivatalnokok 850 lei fizetéssel: Rotschadl Nándor, Szabó István, Zillbauer Antal, Blaskó Péter, Schuldesz János, Hornyák Izidor, Szimmeth Endre, Jurca József, Morariu Miklós, Szegedi Emil, Goldis Demeter, Velcelean János, Vincze Géza, Popescu József, Diplea János, Keller Hortenzia, Bugarszky János, Muntean Aurél, Krauser Rudolf, Marcu Lázár, Rózsa Henrik, Coracu Aurél.

Fischer Miklós, Marx János, Csatáry István és Baksa Simon. Az elsőosztályú hivatalnoki létszámba 800 leies alapfizetéssel harmincegy tisztviselőt soroltak be. Másodosztályú hivatalnok lett 750 lei alapfizetéssel huszonegy, 600 leies alapfizetéssel huszonkét, harmadosztályú hivatalnok 500 leies alapfizetéssel tíz és 450 leies alapfizetéssel egy tisztviselő lett. Ezeknek a tisztviselőknél, akik valamilyen a városháza adminisztratív csoportjába tartoznak, körülbelül nyolcvan százaléka lépett elő fizetésben is. Ezek közül negyvenkilenc olyan kisebbségi tisztviselő van, aki fizetésbeli előléptetésben is részesült.

A városháza tisztviselői karának másik három csoportjáról, valamint a városi vállalatok két csoportjáról a kimutatások most vannak készülöben. A számvevőségben most dolgoznak az új fizetések kiszámításán, amelyeket már legközelebb folyósítanak. Azok a tisztviselők, akik fizetésbeli előléptetésben részesültek, a magasabb fizetést visszafelé 1928. január elsejétől kapják.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'16'05 Párisban 15'35

Temesvári magánárfolyamok 1928 szeptember 5-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második árban a harmadik bankjegyet középkurzusn.

Angol font: 800'52-800'75-800'01--, dollár: 164'50-164'60-164'30
dinár: 2'89-- külföldi, 289'5 belföldi, 288 effect, hollandi forint: 66'10
66'30-66'30, francia frank: 6'45-6'46-6'50, olasz líra: 8'65-8'68-8'70
cseh kor.: 4'89-4'89'5-4'90, német márka: 39'30-39'35-39'40, osztrák
schilling: 23'23-23'26-23'30, magyar pengő: 28'75-28'78-28'90, svájci
frank: 31'76-31'78-31'80.

Terményárak:

Buza 700, tengeri 950, zab 610, korpá 560, árpa 610, sörárpa 720
Írányzat: lanya.

Emberkinzó gondnok az aradi szegényházban

Arad, szeptember 6.

Arad város ideiglenes bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen Vulp József bizottsági tag felháborító erről tett jelentést. Elmondotta, a bizottsági tagok nem csekély megráncolására, hogy az aradi városi szegényházban egy vadállatias ösztön ember kínozza hónapok óta a gondnoki ápolatokat. Felolvasott egy jegyzőkönyvet, amely szerint Fazekas Ferenc nyugdíjas vasutast, akit szegényházba utaltak be, a szegényházi gondnok embertelen módon megráncolt. A jegyzőkönyvben Fazekas maga elmondja, hogy a gondnok azért mert kicsi nyugdíját nem szolgáltatotta be, levitte a mosókonyhába és ott kutyakorbáccsal véresre verte, majd pedig valami kemény tárggyal annyira össze-visszaverte, hogy Fazekas borotva eltört. A szerencsétlen szegényházi ápolat erre elvisszorgott Cs. u. dr. városi főorvoshoz, akinek elpanaszolta szomorú esetét és orvosi látogatást kért. A főorvos, aki a jegyzőkönyv szerint tudta, hogy Fazekas szegényházi ápolat, az öreg embert levetkőztette, hanem egyszerűen elküldte azzal, hogy menjen vissza. Az ember nincsen semmi baja. Amikor a gondnok tudomást szerzett arról, hogy Fazekas orvosnál járt és panaszt tett, óhónapra elzárta az egyik betegszobában és ruháját elvette úgy, hogy a öreg majdnem félétlen keresztül a ágyhoz volt láncolva. Az ideiglenes bizottság a leghalmozottabb vizsgálatot rendelt el az embertelen gondnok ellen.

JUGOSZLAVIA TILTAKOZÁS

Milánóból táviratozzák: A Popolo Italia jelenti Tiranából, hogy a jugoszláv ügyvivő demarsot adott át az albán kormányának, amely jegyzék tiltakozik az ellen, hogy Ahmet Zogu minden albánok királya címmel kiáltották ki. A lap megjegyzi, hogy ez a demars elhibázott volt, mert elismeri azt a tényt, hogy Jugoszláviában hatalmas kisebbség él.

Rátkai pénteken este fellép Zebra francia bóhozatban a városi színházban

Temesvárott

Jegyek rendes helyárak mellett már válthatók a nappali pénztárnál

Teljes kiadó: VARNAY ELEMER dr.

Nyomatott a »MELICON« Bányai Nyomda Kézírási- és Képzőművészeti Intézetében.